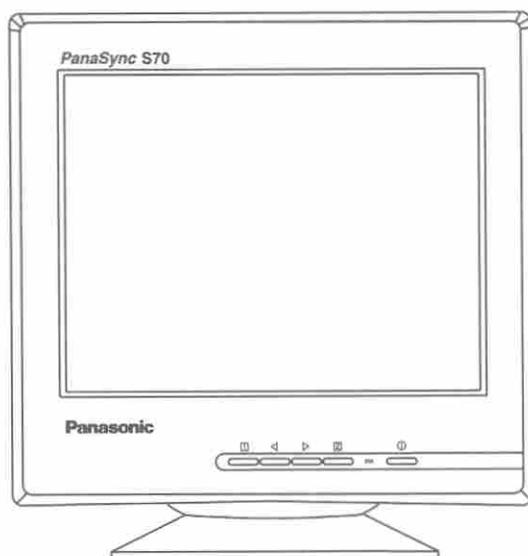


Operating Instructions

Multi-Scan Color Monitor

PanaSync[™] S70



Panasonic[®]

These Operating Instructions are for units for sale and use in the United States of America and Canada only. Read these instructions completely before operating this display monitor.

IMPORTANT NOTICE CONCERNING POWER CORD SELECTION

The power cord for this unit has been packed separately and has been selected according to the country of destination and must be used to prevent electric shock. Use the following guidelines if it is necessary to replace the original cord set.

The female receptacle of the cord set must meet CEE-22 requirements and will look like Figure 1:

WICHTIGE INFORMATION BEZÜGLICH DES ZU BENUTZENDEN NETZKABELS

Das Netzkabel für diese Geräteeinheit wird separat verpackt geliefert und entspricht jeweils den landesspezifischen Anforderungen. Aus Gründen der Unfallverhütung ist die Benutzung dieses Netzkabels zwingend. Beachten Sie bitte folgende Hinweise, wenn ein Austausch des Originalkabels erforderlich ist. Der geräteseitige Stecker des Netzkabels muß den CEE-22 Anforderungen sowie dem in Abb. 1 gezeigten Beispiel entsprechen.

AVISO IMPORTANTE RESPECTO A LA SELECCION DEL CABLE DE SUMINISTRO ELECTRICO

El cable de suministro eléctrico de esta unidad ha sido empacado en forma separada, ha sido seleccionado de acuerdo con el país de destino y debe ser usado para prevenir sobrecargas eléctricas. Use las guías descritas a continuación, si es necesario reemplazar el cable original. El receptáculo hembra del cable debe cumplir los requerimientos CEE-22 y se verá como aparece en la Figura 1.

NOTICE IMPORTANTE CONCERNANT LE CHOIX DU CORDON D'ALIMENTATION

Le cordon d'alimentation conçu pour cette unité a été conditionné dans un emballage distinct et il a été choisi en fonction du pays de destination. Son utilisation vise à vous prévenir de toute décharge électrique. Si vous devez remplacer le cordon initial, veuillez suivre les informations ci-dessous mentionnées. Le receptacle femelle du cordon doit satisfaire aux normes CEE-22 et comporter les caractéristiques présentées au schéma 1.

For the United States and Canada

In the United States and Canada the male plug is a NEMA 5-15 style (Figure 2) and is UL Listed and CSA Labelled. For units which are mounted on a desk or table, type SVT or SJT cord sets may be used. For units which sit on the floor, only SJT type cord sets may be used. The cord set must be selected according to the current rating for your unit. Please consult Table A for the selection criteria for power cords used in the United States and Canada. (The cord set is marked with its Cord Type.)

U.S.A. und Kanada:

In den U.S.A. und Kanada verfügt das Kabel netzseitig über einen Stecker des Typs NEMA 5-15 (Abb. 2), der den UL-Sicherheitsbestimmungen entspricht und die Markierung CSA trägt. Für Geräte, die auf einer Arbeitsfläche wie Tisch oder Schreibtisch installiert sind, können Netzkabel des Typs SVT oder SJT benutzt werden. Die Auswahl des Netzkabels muß gemäß dem für das Gerät zutreffenden Stromaufnahme-Nennwert erfolgen. Tabelle A enthält eine Aufstellung der Kriterien, die bei der Wahl des Netzkabels in den U.S.A. und Kanada zu berücksichtigen sind. (Der Kabelsatz ist mit dem Kabeltyp markiert.)

Para los Estados Unidos y Canadá

En los Estados Unidos y en Canadá el conector macho es estilo NEMA 5-15 (Figura 2), está listado UL y etiquetado CSA. Para las unidades que están montadas sobre un escritorio o sobre una mesa, debe usarse el cable tipo SVT o SJT. Para unidades que están sobre el piso, sólo se debe usar el cable tipo SJT. El cable debe ser seleccionado de acuerdo al tipo de voltaje de su unidad. Consulte en la Tabla A los criterios de selección de los cables de suministro eléctrico usados en los Estados Unidos y en Canadá. (El juego de cables está marcado con su tipo de cables.)

Etas-Unis et Canada

Aux Etats-Unis ainsi qu'au Canada, la prise mâle est de type NEMA 5-15 (schéma 2): elle est mentionnée dans la liste UL et porte la mention CSA. En ce qui concerne les unités qui sont placées sur une table ou sur un bureau, il est possible d'utiliser des cordons de type SVT ou SJT. Quant aux unités qui sont placées à même le sol, seuls des cordons de type SJT peuvent être utilisés. Le choix du cordon doit s'effectuer en fonction de l'ampérage de votre unité. Veuillez consulter le tableau A suivant les critères de sélection des cordons d'alimentation utilisés aux Etats-Unis et au Canada. (Le jeu de cordon est marqué du type du cordon.)

For European Countries:

In Europe you must use a cord set which is appropriate for the receptacles in your country. The cord set is HAR-Certified, and the mark ◀ HAR ▶ will appear on the outer sheath, or on the insulation of one of the inner conductors.

If you have any questions concerning the proper power cord to use, please consult with the dealer from whom you purchased your unit.

Europa:

In den europäischen Ländern ist das für den Anschluß an das jeweilige Netz erforderliche Kabel zu verwenden. Das Kabel muß den HAR-Anforderungen entsprechen und auf der Außenisolierung oder auf der Isolierung einer der Kabeladern die Markierung ◀ HAR ▶ aufweisen.

Sollten Sie hinsichtlich der Anwendung des richtigen Kabels irgendwelche Fragen haben, so konsultieren Sie bitte Ihren Händler, von dem Sie Ihr Gerät erworben haben.

Para los países europeos:

En Europa debe usar el cable apropiado al receptáculo usado en su país. El cable es HAR certificado y la marca ◀ HAR ▶ aparecerá en el forro externo o en la cubierta aislante de uno de los conductores internos.

Si tiene dudas acerca del cable apropiado que se debe usar, consulte la tienda donde adquirió su unidad.

Pays européens:

En Europe, vous devez utiliser des cordons appropriés aux prises de votre pays. Les cordons doivent être de marque ◀ HAR ▶ et celle-ci doit apparaître sur la gaine plastique externe ou sur la partie isolante d'un des conducteurs internes.

Si vous avez des questions concernant le bon cordon à utiliser, vous êtes priés de consulter le concessionnaire chez qui vous avez acheté votre appareil.

Table A Tabelle A Tabla A Tableau A

Cord Type	Size of Conductors In Cord	Maximum Current Rating of Unit
Kabeltyp	Größe der Kabeladern	Max. Stromaufnahme des Geräts
Tipo de cable	Tamaño de los conductores del cable	Máximo voltaje de acuerdo a la unidad
Type de cordon	Taille des conducteurs dans le cordon	Ampérage maximum de l'unité
SJT	18AWG	10Amps
SJT	16AWG 14AWG	12Amps 12Amps
SVT	18AWG 17AWG	10Amps 12Amps



Figure 1 Abb. 1 Figura 1 Schéma 1

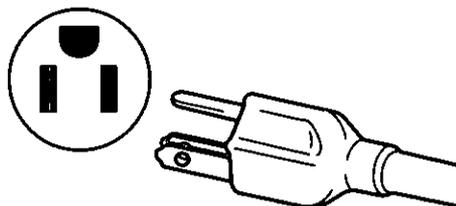


Figure 2 Abb. 2 Figura 2 Schéma 2

Federal Communications Commission Requirements

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC Warning:
 To assure continued FCC compliance, the user must use the provided grounded power supply cord and shielded interface cable with bonded ferrite cores. Also, any unauthorized changes or modifications to this monitor would void the user's authority to operate this device.

CE Conformity

CE This device complies with the requirements of the EEC directive 89/336/EEC as amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC Art 5 with regard to "Electromagnetic compatibility", and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC Art 13 with regard to "Safety"

Required item	Relative to Standard Value	Relative to those Exceeding Standard Value	Remarks
EMI	#1		#4
ESD	#2	#3	X
RADIATED RF	#1	#3	
TRANSIENT F/B	#1	#3	
LINE HARMONICS	#1		

- #1 Satisfies standards with no problems in performance and reliability
- #2 Effects may appear temporarily on the screen but there will be no problem in reliability
- #3 There is fear of the product breaking down
- #4 If a signal cable other than that specified is used, it will be the cause of electromagnetic wave interruption of peripheral devices

To assure continued CE compliance the user must use the provided 1.5 m shielded video signal cable with bonded ferrite cores at both ends of the cable.

Handle correctly in accordance with the instruction manual

EMI Electromagnetic Interference ESD Electrostatic Discharge
 RF Radio Frequency F/B Fast Burst



Danger

To avoid the risk of severe electrical shock including death, do not remove covers (or back) of monitor . No user serviceable parts are inside. Refer servicing to qualified service personnel.



Warnings

To prevent risk of electric shock and possible fire:

Never place any object on the monitor, AC line cord, or cause the cords to make sharp bends, or otherwise do anything that can affect the integrity of the cords. Always remove the line cord from the socket by holding the plug, not the cord.

Do not place anything containing any liquid (even a wet or damp cloth) on the monitor as the introduction of fluids can create an electrical hazard. Do not expose the monitor to rain or moisture.

Do not place the monitor with less than the recommended clearance (see Precautions, 1 Installation Page 2). Do not block the ventilation openings with anything. Do not insert any objects into the ventilation openings.

Customer's Record

The serial number of this product is printed on its back cover label.

Note this serial number in the space provided and retain this booklet as a permanent record of your purchase to aid in identification of the unit in the event of theft or loss.

Model number : S70 _____

Serial number : _____

Table of Contents

Important Notice Concerning Power Cord Selection	i
Federal Communications Commission Requirements	iii
CE Conformity	iv
Danger	1
Warnings	1
Customer's Record	1
Table of Contents	1
Precautions 1) Installation	2
Precautions 2) Usage	2
Precautions 3) Product Care	2
Features	3
Specifications	4
Installation	5
Pin Assignment	6
External View	7
On-Screen Adjustment	8
Operation	9
Power Management System	13
Memories	13
Timing Specifications	14
Trouble Shooting	17
Technical Support	18
Index	18
Notice for Germany	19
Notice for Japan	19

Precautions

1) Installation

- Install the monitor in a well ventilated place. Avoid exposing to direct sunlight, a heater, or any other heat source. Heat will adversely affect the cabinet and the parts inside.
- Position the display unit so that the holes in the cabinet will not be blocked during use.
- Keep the display unit away from the kitchen, bathroom, washing machine, or other sources of exposed to water, steam or moisture.
- In order to use the display unit safely, use only the supplied AC line cord. The AC line cord must be used with a properly grounded and polarized power supply socket. The AC line cord supplied is for the USA (UL) and Canada (CSA) for use with the display unit. For use in other countries, make sure the AC line cord meets the safety standards of the country.
- Place the AC line cord where it will not be subject to stress.
- Use only Panasonic provided accessories or the exact equivalent.

2) Usage

- Pulling on the AC line cord or VGA Signal Cable can damage the display unit (monitor) and can cause the unit to fall and possibly cause personal injury.
- Receiving trouble.
If there is a television set or other display unit nearby, keep your display unit as far away from it as possible. Mutual interference can cause image distortion or noise.
- Long exposure to rubber or vinyl products can stain the cabinet.
- Keep the monitor from physical shock when moving. Be careful of the Cathode Ray Tube (CRT).
- Do not place anything on the monitor.
- Also take good care of the power cable.
Do not place any objects on the power cable. Do not attempt to extend, shorten or tie it into a knot.

3) Product Care

- Prior to cleaning your display unit, disconnect the AC line cord and the VGA Signal Cable from the display unit.
- Use a clean, soft, dry cloth to clean the outside of the monitor or the CRT surface. If the monitor or CRT surface is very dirty, wet a clean, soft cloth with neutral detergent (such as dishwashing detergent) and water, squeeze it tight until almost dry, wipe the monitor or CRT surface with it, and finish by wiping with a clean dry cloth. Do not use any solvents.
- Do not rub or strike the monitor with anything hard or harsh as this may scratch, mar or damage the monitor permanently.
- Do not use a chemical duster or polish-cleaner because it can adversely affect the unit and peel the paint coat.

Features

- 1) Digital adjustment using the on-screen display
 - The on-screen menu is available in 5 languages. English, French, German, Spanish or Italian can be selected.
 - Custom adjustments can be made quickly and easily through the on-screen menu utilizing four buttons on the front panel.
 - The on-screen main menu allows these adjustments to be made easily by scrolling through the icons to select an adjustment menu. The choice bar is located at the bottom of the main menu and it shows the currently selected adjustment menu's name.
 - Set the on-screen menus at any one of six locations on the display screen.
- 2) The Plug & Play S70 is a DDC 1/2B* compatible monitor that uses VESA* (Video Electronics Standards Association) DDC™ (Display Data Channel) standard. This allows the S70 to inform a compatible host of its capabilities which meet the Microsoft® / Intel® Plug & Play Definition used by Windows®95.
- 3) Power Management
 - A power management circuit conforming to the VESA DPMS standard is incorporated into the monitor. Power consumption of the monitor can be lowered when using it in combination with a video board that meets the DPMS standard.
 - This product conforms to the ENERGY STAR program. As an ENERGY STAR partner, Panasonic Communications & System Company has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.
- 4) Environmentally Friendly
 - All the plastic parts are recyclable.
- 5) Low emissions and static prevention
 - The display unit meets the strict Swedish (SWEDAC) MPR II guidelines for lower ELF and VLF magnetic fields and alternating electric fields.
 - The S70 meets the requirements of Swedish confederation of professional employees TCO'92.
 - Anti-static coating of the cathode ray tube (CRT) reduces electrostatic charge buildup. This prevents electrostatic shocks when touching the CRT screen and reduces dust buildup.
- 6) Color adjusting function
 - The white balance of an image can be adjusted as desired by individual adjustment of the red(R) and green(G) and blue(B) signals. This feature enables color matching.
 - The white reference color temperature is 9300K + 8 MPCD, 7500K, 6500K, 5000K, or a user color can be selected. For example, the monitor colors can be adjusted to match the colors of output generated on a color printer.
- 7) PanaSync digital multi-scan
 - Horizontal frequencies of 30 kHz to 70 kHz and vertical frequencies of 50 to 180 Hz can be automatically tracked. The display unit is suited to VGA, SVGA, VESA, and high-resolution video boards of 1280(H)×1024(V) / 60 Hz.
 - Eight timing (1 preset and 7 reservation) selections have been preset by the factory for image size and position. In addition there are 13 user programmable selections of timing.
- 8) Self-Test menu
 - The display unit can be checked via the self-test menu displayed on the screen. This menu can be accessed without a computer.
- 9) DQ-DAF Electron Gun with Hyperbolic focus compensation circuit
 - The exclusive DQ-DAF electron gun with a hyperbolic focus compensation circuit that controls the electron beam is combined with an invar mask to display fine images over the entire area on the 17-inch, 0.27mm dot pitch, flat and square screen.
- 10) Other features

VESA DDC

The S70 is a VESA DDC 1/2B type of display. The S70 is capable of continuously transmitting its EDID (Extended Display Identification) using a uni-directional DDC1 communications channel. In addition, the S70 can respond to a request for EDID, or complete VDIF (Video Display Interface), to be transmitted using DDC 2, Level B commands.

The EDID data contains the display identity and the basic display specifications. The VDIF data contains full display specifications as defined in the VESA VDIF standard. If a DDC 2 capable host is detected by the S70, it will switch to a bi-directional DDC 2 communications channel.

As required by the VESA DDC standard, once the S70 has switched from DDC 1 to DDC 2 it is incapable of switching from DDC 2 back to DDC 1 unless the power is turned off.

Specifications

CRT	Size	17" CRT (16.0"/40.6 cm Viewable Image Size) Flat Square
	Dot-pitch	0.27 mm
	Phosphor	RGB short persistence (Hi-EU RED)/Dark TINT
	Surface treatment	Anti-glare, anti-static, anti-reflective coating (New AGRAS coat)
Input signals	Video signaling	RGB analog
	Signal level	0.7 Vp-p (without sync. signal), 1.0 Vp-p (with sync. signal)
	Sync signal	H/V separation (TTL level), H/V composition (TTL level), Sync-on-green
	Horizontal frequency	Allowable frequency range: 30.0 kHz to 70.0 kHz
	Vertical frequency	Allowable frequency range: 50.0 Hz to 180.0 Hz
	Preset mode	1 preset and 7 reservation (See page 15)
Video	Pixel Clock	108 MHz max.
Resolution		1280 dots(H) × 1024 lines (V) at 60 Hz
Viewable Image Size (H x V, Diagonal)	Factory preset	11.81" × 8.86", 14.8" Diagonal *
	Full scan (Typical)	12.80" × 9.60", 16.0" Diagonal *
	Display Color	Analog input, unlimited number of colors **
Connectors	Signal	15-pin mini D-Sub connector (female pins)
	Power supply	CEE 22 type 3-pin connector
Input power		100 to 240VAC (50 or 60Hz)
Power consumption		95W typ. / < 15W stand-by, < 4W sleep mode (See page 13)
Controls	Front	Power ON/OFF,  ,  ,  ,  keys
	On screen display	Contrast, Brightness, Size & Pos (Horizontal position, Horizontal Size, Vertical Position, Vertical Size), Geometry (V. Pincushion, Side Pincushion, Trapezoid, Parallelogram), Tilt (Rotation), Color temp. (9300 K + 8 MPCD, 7500 K, 6500 K, 5000 K / User color), Color Temp, Recall, Video Level (0.7V/1.0V), Language select, OSD Position, Degauss, Signal, Monitor Self Test
Tilt/swivel		13° up, 4° down, 90° each to right and left
Dimensions (W x H x D)		(16.1" × 16.4" × 17.5") 410 mm × 416 mm × 444 mm
Weight (monitor only)		16.7 kg (36.7 lbs)
Approvals		FCC Class B, UL1950, MPR II/SEMKO, CSA 22.2 No 950, CE VCCI Class B, TCO '92, TÜV/GS, TÜV/ERGONOMICS, NORDIC
Standard		1 fixed signal cable for VGA, SVGA. 1 detachable AC power supply cord. Tilt +13, -4 and Swivel +90 Operating Instructions, Warranty card
Environmental conditions	Operating	
	Temperature	0 to 40°C (32 to 104°F)
	Humidity	5 to 90% (no condensation)
Storage	Altitude	10,000 ft
	Temperature	-20 to +60°C (-4 to 140°F)
	Humidity	5 to 90% (no condensation)
Altitude	40,000 ft	
Windows®95 Plug & Play		VESA DDC1/2B meets Windows®95 Plug & Play Requirements

Note:

- The on-screen image may flicker if the display is operated with the Vertical freq. under 60 Hz .
- ** Section on signal timing used, see page 14 .
- *** Number of colors depends on the Video Board used, memory installed, and RAMDAC (Random Access Memory Digital to Analog Converter).

Specifications and design are subject to change without notice.
This product may be subject to export control regulations.

Installation

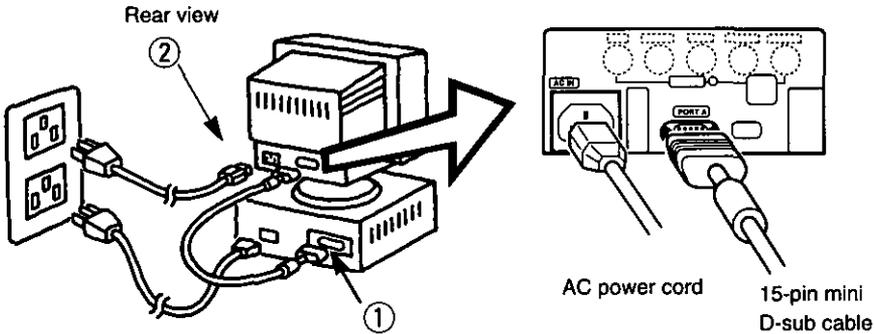
◆Connecting Procedures

Turn off your computer.

Connect the signal connectors as shown below.

Turn the monitor on, then turn on the computer.

A. IBM PS/2 or compatible models



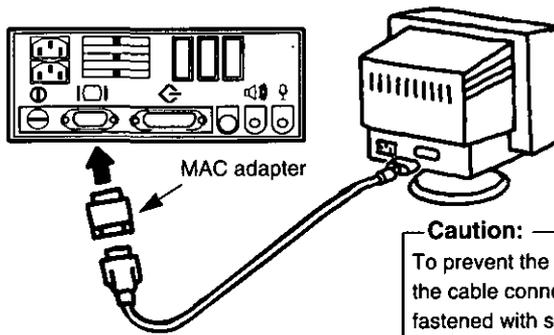
- ① Connect the supplied signal cable to the monitor's port.
- ② Connect the other end of this cable to the a power outlet.

B. Apple computer

Use a UNIMAC-82D MAC adapter.

Panasonic MAC adapter

If you need an adapter and one is not provided by your dealer, call 1-800 PANASYS (1-800-726-2797).



◆Connection of AC Power Supply

If the AC power supply voltage is in the range 100 to 240V, either 50Hz or 60Hz frequency can be used.

There is no AC100V/240V selector switch.

Precaution:

- In order to use the display unit safely, use a power cable that is properly grounded.
- AC plug cords for the following countries are supplied in the same package.
U.S.A ... UL
Canada ... CSA

For use in other countries, make sure the AC cord meets the safety standards of each country.

Pin Assignment

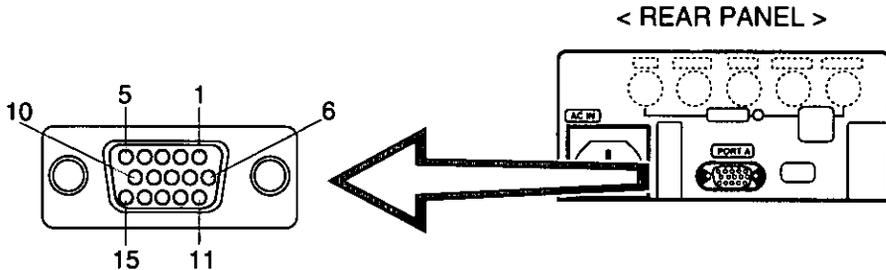
Follow the instructions below to connect the S70 to a computer.

A.Signal connector:15-pin mini D-sub (PS/2 or PC/AT compatible model)

Connect the signal cable to the 15-pin mini D-sub connector on the display unit.

B.Signal connector:15-pin D-sub (Apple computer)

Convert a MAC 15-pin D-sub connector to a 15-pin mini D-sub connector using a Panasonic MAC adapter, and connect it to the 15-pin mini D-sub connector on the display unit.



Pin assignments of 15-pin mini D-sub connector

Pin number	Signal name
1	Red video signal
2	Green video signal
3	Blue video signal
4	Ground
5	Ground*
6	Ground for Red video signal
7	Ground for Green video signal
8	Ground for Blue video signal
9	Unused
10	Ground
11	Ground
12	SDA* (Bi-directional Data)
13	Horizontal sync. signal
14	Vertical sync. signal
15	SCL* (Data Clock)

**VESA*s Display Data Channel (DDC) Standard.

External View

Dimensions

Width : 410mm (16.1")

Height : 416mm (16.4")

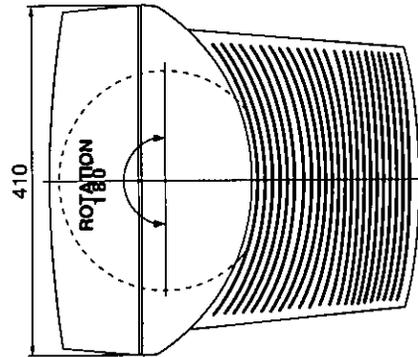
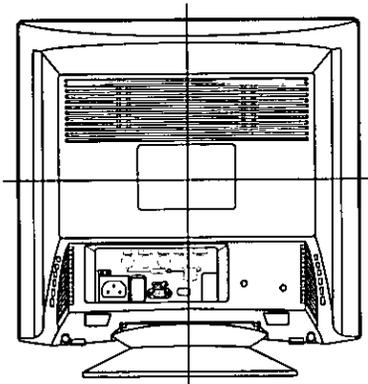
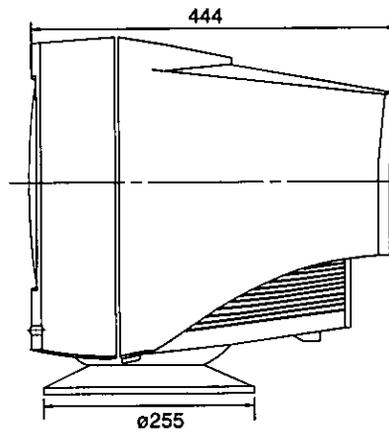
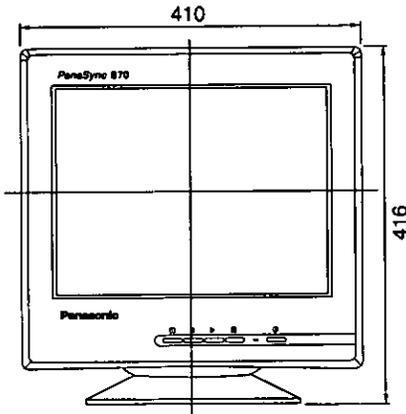
Depth : 444mm (17.5")

Par/Tilt range

Up : 13 degrees

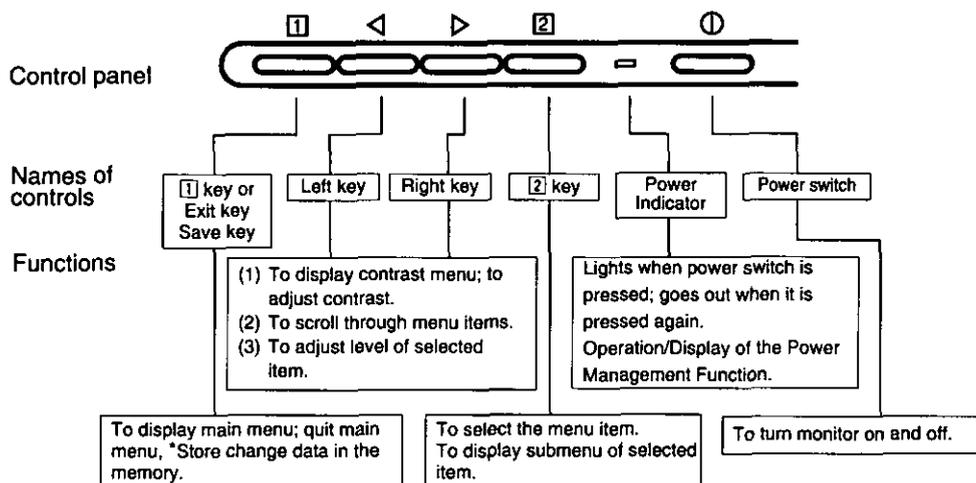
Down : 4 degrees

Left, right : 90 degrees each



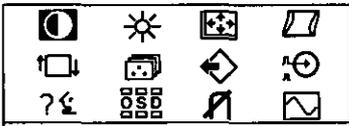
On-Screen Adjustment

[Basic operation]



- For a detailed description of the functions of the [1] key, left key, right key, and [2] key, refer to page 9-12.
- *Since contrast is the most commonly adjusted parameter, we have provided direct access to this menu item. By pressing the ◀ or ▶ key during normal operation the contrast menu is displayed instantly.

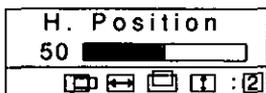
Operation

< Onscreen Display >	< Function and Operation >																																								
<p>Monitor Self-Test</p> <p>See figure A.</p> <div data-bbox="233 291 495 413" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> No Signal fH ---.---kHz fV ---.--- Hz </div> <p>See figure B.</p> <div data-bbox="233 469 495 591" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Error fH 74.9kHz fV 60.0 Hz </div>	<p>This display indicates that the monitor is operating normally. When one of the following conditions occurs, press one of the 4 front panel keys to call the appropriate display.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) No signal (The computer is not connected or the mains power to the computer is disconnected). See figure A. 2) The horizontal or vertical sync. signal are outside of the permitted range (the value of the horizontal sync. signal will be displayed in red and the value of the vertical sync. signal will be displayed in white). See figure B. 																																								
<p>Menu</p> <p>The adjusted items are represented by icons.</p> <p>When the [1] key is pressed, the menu screen appears.</p> <p>Use the [Left] · [Right] keys to move the cursor to the item to be adjusted, then press the [2] key to call the adjustment menu.</p> <div data-bbox="220 996 569 1161" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  <p>Contrast</p> </div>	<table border="1" data-bbox="763 653 1130 1199"> <tbody> <tr><td></td><td>Contrast Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Brightness Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Size & Pos.</td></tr> <tr><td></td><td>H.Position Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>H.Size Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>V.Position Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>V.Size Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Geometry</td></tr> <tr><td></td><td>V.Pincushion Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Side Pincushion Balance</td></tr> <tr><td></td><td>Trapezoid Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Parallelogram Adjustment</td></tr> <tr><td></td><td>Rotation</td></tr> <tr><td></td><td>Color Temp.</td></tr> <tr><td></td><td>Recall</td></tr> <tr><td></td><td>Video Level Selection</td></tr> <tr><td></td><td>Language Selection</td></tr> <tr><td></td><td>OSD Position.</td></tr> <tr><td></td><td>Degauss</td></tr> <tr><td></td><td>Signal.</td></tr> </tbody> </table>		Contrast Adjustment		Brightness Adjustment		Size & Pos.		H.Position Adjustment		H.Size Adjustment		V.Position Adjustment		V.Size Adjustment		Geometry		V.Pincushion Adjustment		Side Pincushion Balance		Trapezoid Adjustment		Parallelogram Adjustment		Rotation		Color Temp.		Recall		Video Level Selection		Language Selection		OSD Position.		Degauss		Signal.
	Contrast Adjustment																																								
	Brightness Adjustment																																								
	Size & Pos.																																								
	H.Position Adjustment																																								
	H.Size Adjustment																																								
	V.Position Adjustment																																								
	V.Size Adjustment																																								
	Geometry																																								
	V.Pincushion Adjustment																																								
	Side Pincushion Balance																																								
	Trapezoid Adjustment																																								
	Parallelogram Adjustment																																								
	Rotation																																								
	Color Temp.																																								
	Recall																																								
	Video Level Selection																																								
	Language Selection																																								
	OSD Position.																																								
	Degauss																																								
	Signal.																																								
<p>● Contrast adjustment</p> <div data-bbox="239 1325 502 1418" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Contrast</p> <p>100 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Adjust the screen contrast to match the brightness level in the room. Press the [Left] key to make the image lighter, the [Right] key to make it darker. Pressing the [2] key toggles between brightness and contrast.</p> <p>Direct operation: Even if the menu screen does not appear, the contrast can be adjusted by pressing the [Left] or [Right] key.</p> <p>If the [Left] and [Right] keys are pressed at the same time on the Contrast adjustment screen, the maximum level (100) will be set.</p>																																								
<p>☀ Brightness adjustment</p> <div data-bbox="244 1646 508 1738" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Brightness</p> <p>50 </p> <p>[1] : [2]</p> </div>	<p>Adjust the brightness to match the brightness level in the room. Press the [Left] key to make the background darker, the [Right] key to make it lighter. Pressing the [2] key toggles between brightness and contrast.</p> <p>* If the [Left] · [Right] keys are pressed at the same time on the Brightness adjustment screen, the standard level (50) will be set.</p>																																								

 **Size & Pos.**

Press the **[2]** key to amend the Horizontal Position / Horizontal Size / Vertical Position / Vertical Size adjustments.

 **Horizontal Position adjustment**



The horizontal position of the image can be adjusted. Press the **[←]** key to move it to the left, the **[→]** key to move it to the right.

* Press the **[1]** key to save the adjustment.

 **Horizontal Size adjustment**



The horizontal size of the image can be adjusted. Press the **[◀]** key to make the image smaller, the **[▶]** key to make it larger. Then press the **[1]** key to save the adjustment.

* Setting the image in the center of the screen will make the size adjustment easier.

 **Vertical Position adjustment**



The vertical position of the image can be adjusted. Press the **[↓]** key to move it downward, the **[↑]** key to move it upward.

* Press the **[1]** key to save the adjustment.

 **Vertical Size adjustment**



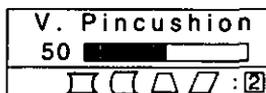
The vertical size of the image can be adjusted. Press the **[◀]** key to make the image smaller, the **[▶]** key to make it larger. Then press the **[1]** key to save the adjustment.

* Setting the image in the center of the screen will make the size adjustment easier.

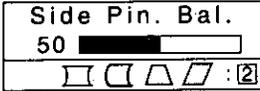
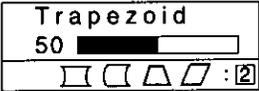
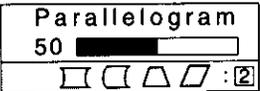
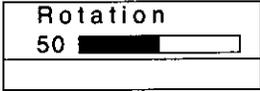
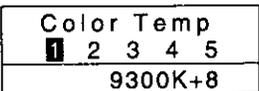
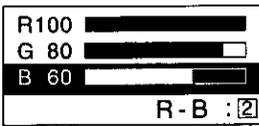
 **Geometry**

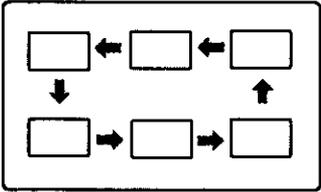
Press the **[2]** key to amend the Vertical Pincushion / Side Pincushion Balance / Trapezoid / Parallelogram adjustments.

 **Vertical Pincushion adjustment**



The image can be corrected for barrel distortion. Press the **[◀]** key to decrease the barrel distortion of the image, the **[▶]** key to increase it.

< Onscreen Display >	< Function and Operation >
<p> Side Pincushion Balance</p> 	<p>The image can be corrected for barrel balance distortion. Press the  key to expand to the left of the image, the  key to expand to the right it.</p>
<p> Trapezoid adjustment</p> 	<p>The image can be corrected for trapezoidal distortion. Press the  key to make the top edge narrower, the  key to make the bottom edge narrower.</p>
<p> Parallelogram adjustment</p> 	<p>The image can be corrected for parallelogram distortion. Press the  key to collapse the parallelogram to the left, the  key to collapse it to the right.</p>
<p> Rotation (Image tilt) adjustment</p> 	<p>Use this to adjust for tilt on the screen. Press the  key to rotate the image slightly counterclockwise, the  key to rotate the image slightly clockwise. *Pressing the  and  keys simultaneously adjusts rotation to its factory preset level (50).</p>
<p> Color Temp.</p> 	<p>The white in the image can be adjusted. 1) Use the  .  keys to select 1: 9300 K + 8 MPCD, 2: 7500 K, 3: 6500 K, 4: 5000 K or 5 : the user's preferred color. 2) If " 5 : user's color " is selected, " [2] " appears in the lower right of the On-Screen Display. Press the front [2] key to call the User Color adjustment screen.</p>
<p>User Color adjustment</p>  <p>Note: Record the initial values of R,G and B here before making any adjustments: R (Red) _____ G (Green) _____ B (Blue) _____</p>	<p>The white in the video image can be adjusted to the user's preferred color. 1) Use the [2] key to select R (red) or G (green) or B (blue). 2) Use the  .  keys to adjust the color as desired. * Recall of the user's color is not possible, so make a note of the initial setting before adjusting.</p>

< Onscreen Display >	< Function and Operation >
<p> Recall</p> <div data-bbox="233 245 498 335" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Recall OK ?</p> <p>1: Yes No : 2</p> </div>	<p>To return to the initial settings (the settings at the time of factory shipment).</p> <p>1) When the [1] key (Yes) is pressed, the settings are recalled and the menu screen returns. (Recall = return to settings at time of factory shipment.)</p> <p>2) When the [2] key (No) is pressed, the menu screen returns without the settings being recalled (the settings return to what they were immediately before the recall).</p> <p>* : If no operations are performed for about 30 seconds, the screen goes off without recall.</p>
<p> Video Level</p> <div data-bbox="249 639 514 729" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Video Level 0.7V</p> <p style="text-align: right;">0.7/1V : 2</p> </div>	<p>The video input signal level can be matched to the computer being used. Either 0.7V or 1.0V can be selected with the [2] key.</p> <p>Note : 0.7V is typical. (If wrong level is selected image may be too dim or too bright.)</p>
<p> Language selection</p> <div data-bbox="260 883 525 1003" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Language</p> <p>DEU FRA ENG</p> <p>ITA ESP</p> </div>	<p>The language used by the On-Screen Display can be selected with the "[Left]" and "[Right]" keys from among German, French, English, Italian and Spanish.</p> <p>DEU: German FRA: French ENG: English ITA : Italian ESP: Spanish</p>
<p> OSD Position</p> <div data-bbox="244 1161 565 1353" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: fit-content;">  </div>	<p>It is possible to adjust the position that the on-screen panel is to be displayed.</p> <p>The panel will rotate in a counter-clockwise direction every time the [2] key is pressed.</p>
<p> Degauss</p> <p>Degaussing operation can be selected.</p> <p>After this is selected, the degaussing action takes place for approximately 5 seconds.</p> <p>Key operation is not possible while demagnetization is performed.</p>	
<p> Signal</p> <div data-bbox="254 1648 518 1768" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">1024 × 768</p> <p style="text-align: center;">fH 60.2kHz</p> <p style="text-align: center;">fV 74.8 Hz</p> </div>	<p>Signal displays the computer's approximate horizontal sync frequency (fH) and vertical sync frequency (fV).</p> <p>If the fH or fV are outside the specified range then the Monitor Self-Test function will automatically display the Signal Error menu (See Page 9).</p>

Power Management System

This monitor conforms to the VESA DPMS standard.

This function can suppress power consumption by the display unit.

The computer and video board being used must also conform to the VESA DPMS standard.

* Consult the Operation Manuals for the hardware being used.

Modes change in response to input signals as indicated in the table below.

APM State	Screen status	Power Indicator color	Power consumption	Return time	Input signals		
					video	horizontal sync.	vertical sync.
ON STATE	with display	green	normal	—	yes	yes	yes
STAND-BY	without display	yellow	< 15 watts	< 3 sec.	no	no	yes
SUSPEND	without display	yellow	< 15 watts	< 3 sec.	no	yes	no
OFF STATE	without display	yellow	< 4 watts	< 20 sec.	no	no	no

Note : As an ENERGY STAR partner, Panasonic Communications & System Company has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

Caution

How to release the system from the power management function.

- 1) Read the Operation Manuals for the hardware you are using.
- 2) Press one of the  ·  ·  ·  keys on the front panel.

The No Signal screen appears, and the monitor side power management function is released (only in OFF STATE).

Memories

This display has two types of memory to store the data sets that control the on-screen image. The first type of memory is the Preset Memory which is set by the factory. The second type is the User Memory which is set by the user. Both memories store the Horizontal Position, Horizontal Size, Vertical Position, Vertical Size, Vertical Pincushion, Side Pincushion Balance, Trapezoid and Parallelogram adjustments of the displayed

Preset Memory

There are 1 preset (7 reservation) timings that are set by the factory. The preset timing will automatically size and center the image with video boards which use these timings. Please see page 14 for Timing Specifications.

User Memory

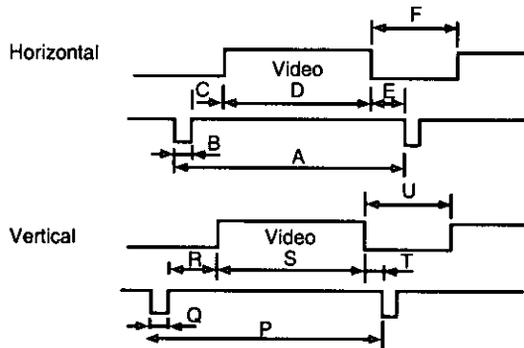
- There are 13 memory locations that allow for user timing. The image size, position, geometric distortion are adjusted by the user. Please see page 15 for recommended timings that the display supports.
- If the User Memory is completely full, and a new set of data is saved, the oldest data set in the User Memory will be deleted.
- The User Memory has priority over the Preset Memory.
- When the user timing is input, the Vertical, Horizontal frequencies and sync polarities of the signal are compared with the previous data stored in memory. The input signal will be stored as a new data set if one of its parameters is different from the previous stored one.
- The new input signal must have a frequency difference greater than that shown in the table below or a different sync. polarity from that already stored. If the new timing data includes frequency changes greater than those shown in the table below or sync. polarity changes, a new user memory setting will be stored. If the frequency difference is smaller than that of the chart and the sync. polarities are the same, the existing settings will be retained.

Horizontal frequency	Vertical frequency
Low 30 kHz \pm 0.4 kHz	Low 50 Hz \pm 0.6 Hz
to	to
Hi 70 kHz \pm 1.0 kHz	Hi 180 Hz \pm 1.8 Hz

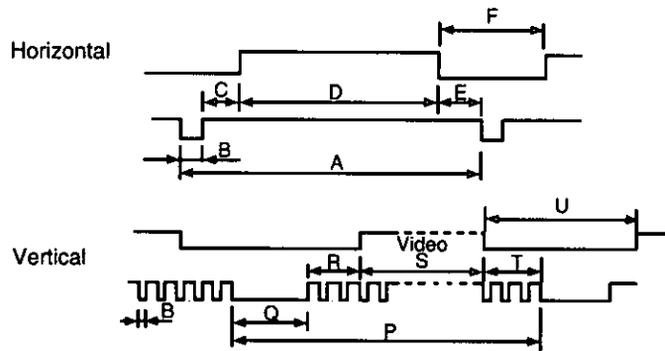
Please note if the timing does not meet the display specifications, the size and position adjustment may not appear as desired. Be sure the horizontal and vertical timing are within the monitor specification range. See page 14 for Timing Specifications. And pages 15 and 16 for preset, reservation and recommended timing.

Timing Specifications

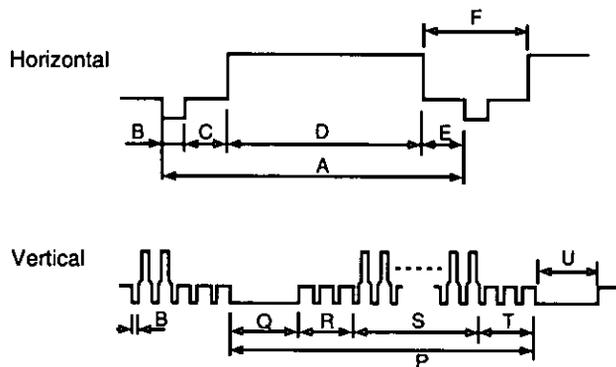
Separate Sync.



H/V Composite Sync.



Sync. on Green



		Preset timing*	Reservation timing**	
		VESA 1024 x 768 at 75 Hz	VGA 640 x 480 at 60 Hz	VESA 640 x 480 at 75 Hz
Dot clock		78.7500 MHz	25.1750 MHz	31.5000 MHz
fH		60.0203 kHz	31.469 kHz	37.500 kHz
Horizontal	A H-Period	16.660 us (1312dots)	31.778 us (800 dots)	26.667 us (840dots)
	F H-Blanking	3.657 us (288dots)	6.356 us (160 dots)	6.349 us (200dots)
	B H-Sync width	1.219 us (96dots)	3.813 us (96 dots)	2.032 us (64dots)
	C H-Back porch	2.235 us (176dots)	1.907 us (48 dots)	3.810 us (120dots)
	D H-Active	13.003 us (1024dots)	25.422 us (640 dots)	20.317 us (640dots)
	E H-Front porch	0.203 us(16dots)	0.636 us (16 dots)	0.508 us (16dots)
fV		75.029 Hz	59.940 Hz	75.000 Hz
Vertical	P V-Period	13.328 ms (800lines)	16.683 ms (525 lines)	13.333 ms (500lines)
	U V-Blanking	0.533 ms (32lines)	1.430 ms (45 lines)	0.533 ms (20lines)
	Q V-Sync width	0.050 ms (3lines)	0.064 ms (2 lines)	0.080 ms (3lines)
	R V-Back porch	0.466 ms (28lines)	1.049 ms (33 lines)	0.427 ms (16lines)
	S V-Active	12.795 ms (768lines)	15.253 ms (480 lines)	12.800 ms (480lines)
	T V-Front porch	0.017 ms (1line)	0.318 ms (10 lines)	0.027 ms (1line)
Sync polarity (H/V)		Positive/Positive	Negative/Negative	Negative/Negative
		Reservation timing**		
		VESA 800 x 600 at 75 Hz	MAC (16") 832 x 624 at 75 Hz***	VESA 1024 x 768 at 70 Hz
Dot clock		49.5000 MHz	57.2832 MHz	75.0000 MHz
fH		46.875 kHz	49.725 kHz	56.476 kHz
Horizontal	A H-Period	21.333 us (1056 dots)	20.111 us (1152dots)	17.707 us (1328dots)
	F H-Blanking	5.172 us (256 dots)	5.587 us (320dots)	4.053 us (304dots)
	B H-Sync width	1.616 us (80 dots)	1.117 us (64dots)	1.813 us (136dots)
	C H-Back porch	2.232 us (160 dots)	3.910 us (224dots)	1.920 us (144dots)
	D H-Active	16.162 us (800 dots)	14.524 us (832dots)	13.653 us (1024dots)
	E H-Front porch	0.323 us (16 dots)	0.559 us (32dots)	0.320 us (24dots)
fV		75.000 Hz	74.550 Hz	70.069 Hz
Vertical	P V-Period	13.333 ms (625 lines)	13.414 ms (667lines)	14.272 ms (806lines)
	U V-Blanking	0.533 ms (25 lines)	0.865 ms (43lines)	0.673 ms (38lines)
	Q V-Sync width	0.064 ms (3 lines)	0.060 ms (3lines)	0.106 ms (6lines)
	R V-Back porch	0.448 ms (21 lines)	0.784 ms (39lines)	0.513 ms (29lines)
	S V-Active	12.800 ms (600 lines)	12.549 ms (624lines)	13.599 ms (768lines)
	T V-Front porch	0.021 ms (1 line)	0.020 ms (1line)	0.053 ms (3lines)
Sync polarity (H/V)		Positive/Positive	Negative/Negative	Negative/Negative
		Reservation timing**		Recommended timing
		VESA 1024 x 768 at 75 Hz	VESA 1280 x 1024 at 60 Hz	640 x 350 at 84 Hz
Dot clock		80.0000 MHz	108.0000 MHz	31.5000 MHz
fH		60.241 kHz	63.981 kHz	37.861 kHz
Horizontal	A H-Period	16.600 us (1328dots)	15.630 us (1688dots)	26.413 us (832dots)
	F H-Blanking	3.800 us (304dots)	3.778 us (408dots)	6.095 us (192dots)
	B H-Sync width	1.200 us (96dots)	1.037 us (112dots)	1.270 us (40dots)
	C H-Back porch	2.200 us (176dots)	2.296 us (248dots)	4.063 us (128dots)
	D H-Active	12.800 us (1024dots)	11.852 us (1280dots)	20.317 us (640dots)
	E H-Front porch	0.400 us (32dots)	0.444 us (48dots)	0.762 us (24dots)
fV		74.926 Hz	60.020 Hz	84.1350 Hz
Vertical	P V-Period	13.346 ms (804lines)	16.661 ms (1066lines)	11.886 ms (450lines)
	U V-Blanking	0.598 ms (36lines)	0.656 ms (42lines)	2.641 ms (100lines)
	Q V-Sync width	0.050 ms (3lines)	0.047 ms (3lines)	0.079 ms (3lines)
	R V-Back porch	0.498 ms (30lines)	0.594 ms (38lines)	1.638 ms (62lines)
	S V-Active	12.749 ms (768lines)	16.005 ms (1024lines)	9.244 ms (350lines)
	T V-Front porch	0.050 ms (3lines)	0.016 ms (1line)	0.924 ms (35lines)
Sync polarity (H/V)		Negative/Negative	Positive/Positive	Positive/Negative

* Factory Presets have exact size & centering.

** Factory Reservation have approximate size & centering.

*** Requires the use of Optional MAC Adapter UNIMAC-82D

		Recommended timing		
		640×400 at 85 Hz	640×480 at 85 Hz	720×400 at 85 Hz
Dot clock		31.5000 MHz	36.0000 MHz	35.5000 MHz
fH		37.860 kHz	43.269 kHz	37.928 kHz
Horizontal	A H-Period	26.413 us (832dots)	23.111 us (832dots)	26.366 us (936dots)
	F H-Blanking	6.095 us (192dots)	5.333 us (192dots)	6.085 us (216dots)
	B H-Sync width	2.032 us (64dots)	1.556 us (56dots)	2.028 us (72dots)
	C H-Back porch	3.048 us (96dots)	2.222 us (80dots)	3.042 us (108dots)
	D H-Active	20.317 us (640dots)	17.778 us (640dots)	20.282 us (720dots)
	E H-Front porch	1.016 us (32dots)	1.556 us (56dots)	1.014 us (36dots)
fV		85.080 Hz	85.010 Hz	85.040 Hz
Vertical	P V-Period	11.754 ms (445lines)	11.763 ms (509lines)	11.759 ms (446lines)
	U V-Blanking	1.189 ms (45lines)	0.670 ms (29lines)	1.213 ms (46lines)
	Q V-Sync width	0.079 ms (3lines)	0.069 ms (3lines)	0.079 ms (3lines)
	R V-Back porch	1.083 ms (41lines)	0.578 ms (25lines)	1.107 ms (42lines)
	S V-Active	10.565 ms (400lines)	11.093 ms (480lines)	10.546 ms (400lines)
	T V-Front porch	0.026 ms (1line)	0.023 ms (1line)	0.026 ms (1line)
Sync polarity (H/V)		Negative/Positive	Negative/Negative	Negative/Positive
		Recommended timing		
		800×600 at 85 Hz	1024×768 at 85 Hz	1152×900 at 66 Hz
Dot clock		56.2500 MHz	94.5000 MHz	92.9407 MHz
fH		53.674 kHz	68.677 kHz	61.797 kHz
Horizontal	A H-Period	18.631 us (1048dots)	14.561 us (1376dots)	16.182 us (1504dots)
	F H-Blanking	4.409 us (248dots)	3.725 us (352dots)	3.787 us (352dots)
	B H-Sync width	1.138 us (64dots)	1.016 us (96dots)	1.377 us (128dots)
	C H-Back porch	2.702 us (152dots)	2.201 us (208dots)	2.098 us (195dots)
	D H-Active	14.222 us (800dots)	10.836 us (1024dots)	12.395 us (1152dots)
	E H-Front porch	0.569 us (32dots)	0.508 us (48dots)	0.312 us (29dots)
fV		85.060 Hz	85.000 Hz	65.950 Hz
Vertical	P V-Period	11.756 ms (631lines)	11.765 ms (808lines)	15.163 ms (937lines)
	U V-Blanking	0.578 ms (31lines)	0.582 ms (40lines)	0.599 ms (37lines)
	Q V-Sync width	0.056 ms (3lines)	0.044 ms (3lines)	0.065 ms (4lines)
	R V-Back porch	0.503 ms (27lines)	0.524 ms (36lines)	0.502 ms (31lines)
	S V-Active	11.179 ms (600lines)	11.183 ms (768lines)	14.564 ms (900lines)
	T V-Front porch	0.019 ms (1line)	0.015 ms (1line)	0.032 ms (2lines)
Sync polarity (H/V)		Positive/Positive	Positive/Positive	Composite

Trouble Shooting

For safety, please observe the following points.

- **When trouble occurs, turn the power OFF immediately and contact your dealer.**

If smoke comes out of this unit or a bad odor or strange noise comes out, continuing to use the unit can cause a fire or electrical shock. Turn the power OFF immediately, unplug the power cord from the outlet and contact your dealer.

- **Absolutely do not remove the rear cover.**

There are parts at high voltage inside, so touching them can cause an electrical shock. Leave inspection, adjustment and cleaning of the interior to your dealer.

- **Do not put anything inside the casing.**

If liquid or a foreign object should get inside accidentally, immediately turn the power OFF, unplug the power cord from the outlet and contact your dealer. Continuing to use the unit can cause a fire, electrical shock or breakdown of the unit.



If trouble occurs in the display unit, perform the following checks and take the indicated action; if the trouble persists, please consult with your dealer.

Symptom	Check	Action
 There is no display	power cord/plug power switch signal cable The power management system function might have acted (if so the pilot LED will be yellow).	Plug the power cord into the outlet correctly. Press the power switch. Connect the signal cable correctly. Release the power saving function by operating the mouse or keyboard. For additional details please read the Operation Manual of the hardware you are using.
 The image is too large or too small, or it is displaced from the correct position.	The mode is not registered.	Perform the desired settings and then save them by waiting 20 seconds or pressing the [Exit] key.
 The display color is abnormal. (Example) The color is uneven or off-color. The image distortion and or tilt is large.	Is there something that produces a magnetic field nearby? (Examples) Television monitor, another computer display unit, speaker, etc.; was the orientation of the monitor perhaps changed while it was in use?	Remove the source of the magnetic field. Perform degaussing. Make sure your cable is correct. Connect the signal connector correctly. Try a different orientation.
 The background of the image is bright. The background of the image is colored. The character gets partially distorted. The image is dark.	The computer in use is Macintosh. The signal output of the computer in use is improper.	Press the operating keys [1] and [2] together at the same time. You can then adjust this unit with the signal output of the computer. One more pressing or execution of recall can cancel this function. * This function is effective for a specified computer. If there is no problem in normal use, avoid the use of this function.
 Characters cannot be seen clearly; the image is too dark.	Is the image signal level correctly adjusted? Is the brightness or contrast adjustment turned all the way down?	Check the video signal level from the computer and adjust it in the correct direction. Adjust the brightness and contrast.
The screen size and position do not change.	Is the input synchronization signal within the operating range?	Check the video output mode from the computer, and select a mode within the display unit operating range. For details, please read the Operation Manual of the hardware you are using.
The front panel keys fail to operate.	Are 2 or more buttons being operated at the same time?	Operate only one key at a time.

Technical Support

If you have read the Operating Instructions and tried the troubleshooting procedures and are still having difficulty, please contact the dealer from whom the unit was purchased. You may also call the end user Technical Support telephone number which is operational twenty four (24) hours a day seven days a week.

To contact the Technical Support Group call:
1-800-726-2797 (24 Hours a day)

To locate the Nearest Authorized Panasonic Service Center call:
1-800-726-2797 (24 Hours a day)

To obtain Operating Instructions and Service Manuals call:
1-206-395-7343 (6:00 AM to 4:30 PM Pacific Time)

To locate the Nearest Sales Dealer call:
1-800-742-8086 (24 Hours a day)

To get the latest Windows 95 Panasonic Monitor. INF files call:
PanaTech BBS (201) 863-7845 (24 Hours a day)

You may also wish to see our world wide web pages at:
<http://www.panasonic.com>

Index

Allowable frequency range	4	Parallelogram.....	11
Apple (Apple Computer)	5	Pedestal adjustment angle	4
Brightness	9	Pin assignments	6
Color Temp	11	Power Management System.....	13
Contrast	9	Recall.....	12
CSA	5	Rotation	11
Degauss.....	12	Side Pinchusion Balance	11
DDC	3	Signal.....	12
Dimensions	4	Size & Pos.	10
DPMS	3	Specifications.....	4
ENERGY STAR.....	3	Trapezoid.....	11
Geometry	10	Trouble Shooting	17
Horizontal frequency.....	4	UL	5
Horizontal Position.....	10	User color	11
Horizontal Size.....	10	Vertical frequency	4
IBM	5	Vertical Position.....	10
Language selection.....	12	Vertical Size.....	10
MAC (Macintosh).....	5	Video Level.....	12
On-Screen Display (OSD)	3	V. Pincushion.....	10
OSD Position	12		

Notice for Germany

NOTE:

- For ergonomic reasons, we recommend not to use the basic color blue on a dark background (bad recognition, eye load with to small character contrast would be the result).

Attention:

- For safe operation of the monitor in the Federal Republic of Germany, it is required to use a plug-in device connection cable with the VDE mark !

Notice for Japan

This equipment falls under the class B Information Technology Equipment based on the standard established by the Self-imposed Control Council for Radio Interference through Information-processing Equipment (VCCI). This equipment is designed to be used in a household environment. However, if it is used near radio and television receiver units, radio disturbances can occur. Use this equipment appropriately according to the instruction manual.

Notice for Germany

HINWEIS

- Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wäre die Folge).

Achtung:

- Für den sicheren Betrieb des Monitors in der Bundesrepublik Deutschland ist es erforderlich, eine steckbare Geräteanschlußleitung mit VDE-Zeichen zu verwenden!

Notice for Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Conditions imposées par la commission fédérale des communications

L'appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, aux termes de la section 15 de la Réglementation FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences parasites dans une installation résidentielle. Cet appareil engendre, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé en stricte conformité avec ces instructions, il peut provoquer des interférences parasites dans les liaisons radiophoniques. Ceci ne garantit pas pour autant qu'une installation particulière n'émettra aucune interférence. Si l'appareil engendre des interférences parasites avec la réception radio ou télévision, ce qui pourra être déterminé et éteignant puis en rallumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une des mesures ci-dessous:

- Modifier l'orientation ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Eloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Demander l'aide de son agent ou d'un technicien radio/télévision qualifié.

Avertissement FCC:

Pour garantir une conformité constante à la Réglementation FCC, l'utilisateur devra utiliser un cordon d'alimentation avec mise à la terre, et le câble d'interface vidéo blindé livré avec l'appareil, avec tiges de ferrite incorporées.

Par ailleurs, toute transformation ou modification non autorisée de l'appareil retirera à l'utilisateur le droit d'utiliser ce moniteur vidéo.

- Cet appareil est bien conforme à la Directive N° 82/499/CEE.

Conformité CE



Cet appareil est conforme aux exigences de la directive CEE 89/336/CEE modifiée par la directive 92/31/CEE et par l'article 5 de la directive 93/68/CEE relative à la "compatibilité électronique", et de la directive 73/23/CEE modifiée par l'article 13 de la directive 93/68/CEE relative à la "sécurité".

Article exigé	Par rapport aux valeurs standard	Par rapport à ceux dépassant les valeurs standard	Remarques
Interférence électromagnétique	#1		#4
Décharge électrostatique	#2	#3	
Emission de radiofréquence	#1	#3	
Salve rapide transitoire	#1	#3	
Harmoniques de ligne	#1		

#1 : Satisfait aux normes sans problèmes de performance ni de fiabilité.

#2 : Des effets peuvent apparaître temporairement sur l'écran, mais il n'y aura pas de problème de fiabilité.

#3 : Risque de panne.

#4 : Si l'on utilise un câble de signal autre que celui spécifié, il provoquera une interruption d'onde électromagnétique dans les périphériques.

Pour garantir une conformité CE continue, l'utilisateur devra utiliser le câble fourni, à savoir le câble de signal vidéo blindé de 1,5 m avec âmes de ferrite assemblées aux deux extrémités du câble.

Manipuler conformément aux instructions.

EMI : Perturbation électromagnétique

RF : Radiofréquence

ESD : Décharge électrostatique

F/B: Salve rapide



DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution grave y compris de mort, ne pas retirer les couvercles (ni le dos) du moniteur. L'appareil ne renferme aucune pièce qui soit réparable par l'utilisateur. Confier toute réparation à un personnel qualifié.



Avertissements

Pour éviter tout risque de choc électrique et de feu :

Ne jamais rien poser sur le moniteur, le cordon d'alimentation secteur, veiller à ne pas trop plier les cordons, et ne rien faire qui puisse affecter l'intégrité des cordons. Toujours débrancher le cordon d'alimentation secteur de la prise en tirant sur la prise et non sur le cordon proprement dit.

Ne pas poser de récipient renfermant des liquides (même un chiffon humecté de liquide) sur le moniteur car la pénétration de liquides pourrait être source de danger électrique. Ne pas exposer le moniteur ni l'adaptateur secteur à la pluie ou à l'humidité.

Ne pas installer le moniteur sans respecter le jeu spécifié (voir les précautions, 1 Installation, Page 22). Ne pas boucher les orifices de ventilation. Ne pas insérer d'objets dans les orifices de ventilation.

Renseignements à relever par le client

En cas de vol ou de perte, il est important de conserver le No. de série dans un dossier afin de permettre l'identification. Noter le numéro de série dans l'espace prévu et conserver ce manuel à titre de consignation permanente de l'achat. Il aidera à identifier l'appareil en cas de vol ou de perte.

Numéro de modèle: S70 _____

Numéro de série : _____

Table des matières

Conditions imposées par la commission fédérale des communications	20
Conformité CE.....	20
Danger	21
Avertissements.....	21
Renseignements à relever par le client.....	21
Table des matières.....	21
Mesures de précaution 1) Installation.....	22
Mesures de précaution 2) Utilisation.....	22
Mesures de précaution 3) Soins du produit.....	22
Caractéristiques	23
Fiche technique.....	24
Installation.....	25
Affectation des broches.....	26
Aspect extérieur	27
Réglage sur écran des paramètres.....	28
Réglage.....	29
System de gestion d'énergie.....	33
Mémoires	33
Spécifications de synchronisation.....	34
En cas d'anomalie.....	37
Assistance technique.....	38
Index	38
Notice pour l'Allemagne.....	39
Notice pour le Japon.....	39

Mesures de précaution

1) Installation

- Installer le moniteur dans un endroit suffisamment aéré. Eviter toute exposition en plein soleil et à des sources de chaleur (appareil de chauffage, etc.). La chaleur aurait des conséquences néfastes sur les coffret et sur les pièces internes.
- Placer l'écran de façon que les orifices du coffret ne soient pas obstrués pendant le fonctionnement.
- Eloigner l'écran des cuisines, salles de bains, lave-linge et autres sources d'eau, de vapeur et d'humidité.
- Pour utiliser l'écran en toute sécurité, utiliser exclusivement le cordon d'alimentation fourni. Le cordon d'alimentation secteur devra être branché dans une prise secteur correctement mise à la terre et polarisée. Le cordon d'alimentation secteur fourni convient pour un usage aux Etats-Unis (UL) et au Canada (CSA), et on l'utilisera avec l'adaptateur secteur fourni avec l'écran. Pour les autres pays, bien utiliser un cordon qui respecte les normes de sécurité du pays en question.
- Placer le cordon d'alimentation dans un endroit où il ne subira pas de contrainte.
- Utiliser exclusivement les accessoires Panasonic fournis, ou des équivalents exacts.

2) Utilisation

- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation secteur, le cordon d'alimentation CC ni le câble de signal VGA car cela pourrait endommager l'écran (le moniteur), faire tomber l'appareil et provoquer des blessures.
- Anomalies de réception
S'il y a un téléviseur ou un autre écran à proximité, éloigner l'écran le plus possible. Les interférences mutuelles pourraient provoquer une distorsion des images ou des parasites.
- Un contact prolongé avec des produits en caoutchouc ou en vinyle risque de tacher le coffret.
- Lors du transport, protéger le moniteur contre les chocs. Faire attention au tube cathodique.
- Ne rien poser sur le moniteur.
- Toujours faire attention au cordon d'alimentation.
Ne rien poser sur le cordon d'alimentation. Ne pas tenter de le rallonger, de le raccourcir ni d'y faire des nœuds.

3) Soin du produit

- Avant de nettoyer le moniteur, débrancher le cordon d'alimentation secteur et le câble de signal VGA du moniteur.
- Nettoyer l'extérieur du moniteur ou la surface de l'écran à l'aide d'un chiffon propre, doux et sec. Si le moniteur ou la surface de l'écran sont très sales, humecter un chiffon doux et propre de détergent neutre (par exemple un produit à vaisselle) et d'eau, bien le tordre de façon qu'il soit presque sec, essuyer le moniteur ou la surface de l'écran avec, puis les essuyer à nouveau avec un chiffon propre et sec. Ne pas utiliser de solvants.
- Ne pas frotter ni heurter le moniteur avec quelque chose de dur ou de cassant car cela pourrait le rayer, l'abîmer ou l'endommager irrémédiablement.
- Ne pas utiliser de chiffons chimiques ni de chiffons à cire car ils pourraient endommager l'appareil et provoquer un enlèvement de la peinture.

Caractéristiques

- 1) Réglage numérique via l'affichage sur écran
 - Le menu sur écran s'affiche en 5 langues au choix.
 - On pourra sélectionner l'anglais, le français, l'allemand, l'italien ou l'espagnol.
 - Le menu sur écran permet de personnaliser l'écran rapidement et en toute facilité à l'aide des quatre touches du panneau avant.
 - Le menu sur écran principal permet d'effectuer ces réglages en toute facilité en cliquant sur les icônes pour sélectionner un menu de réglage. La barre de sélection, qui se trouve au bas du menu principal, affiche le nom du menu de réglage sélectionné.
 - Les menus sur écran peuvent s'afficher à n'importe quel endroit de l'écran (six emplacements).
- 2) Le Plug & Play S70 est un moniteur compatible DDC 1/2B* qui utilise la norme VESA® (Video Electronics Standards Association) DDC™ (Display Data Channel). Ceci permet au S70 d'informer le serveur de ses capacités qui respectent la définition Plug & Play de Microsoft®/Intel® utilisée par Windows® 95.
- 3) Gestion de l'alimentation
 - Un circuit de gestion d'alimentation électrique conforme à la norme VESA DPMS est incorporé au moniteur vidéo. Ceci permet de réduire la consommation du moniteur vidéo quand il est associé à une carte vidéo conforme à la norme DPMS.
 - Ce produit est conforme aux normes internationales du programme ENERGY STAR. En sa qualité de partenaire d'ENERGY STAR, Panasonic Communications & System Company a jugé que ce produit respecte les directives de rendement énergétique d'ENERGY STAR.
- 4) Convivialité avec l'environnement
 - Tous les éléments en plastique sont identifiés par la désignation "recyclable".
- 5) Faibles émissions et prévention de charges statiques
 - Le moniteur respecte les directives suédoises MPRII (SWEDAC) strictes de réduction des champs magnétiques ELF et VLF et des champs électriques alternatifs.
 - Le S70 respecte les normes de la Confédération suédoise des professionnels TCO'92.
 - Le revêtement anti-statique du tube cathodique réduit l'accumulation de charges électrostatiques. Cela évite les décharges électriques en cas de contact avec l'écran et réduit l'accumulation de poussière.
- 6) Fonction de réglage de la couleur
 - La balance du blanc de l'image peut être ajustée à volonté avec les réglages séparés des signaux du rouge (R), du vert (V) et du bleu (B). Cette fonction permet de réaliser une mise en phase couleur appropriée.
 - Il est possible de sélectionner la température de couleur de référence des blancs de 9300K + 8MPCD, 7500K, 6500K, 5000K ou une couleur utilisateur. Par exemple, les couleurs du moniteur vidéo peuvent être réglées afin d'assurer une équivalence avec les couleurs qui sont représentées par la sortie sur imprimante couleur.
- 7) Multibalayage numérique PanaSync
 - Une exploration automatique des fréquences horizontales comprises entre 30 kHz et 70 kHz et des fréquences verticales comprises entre 50 et 180 Hz peut être commandée. Le moniteur est compatible avec les cartes VGA, SVGA, VESA et vidéo à haute résolution de 1280 (H) x 1024 (V)/60 Hz.
- 8) Menu d'essai automatique
 - Sans même avoir à brancher un ordinateur, le moniteur peut être vérifié en faisant apparaître le menu d'essai automatique par l'intermédiaire des renseignements sur l'écran.
- 9) Canon à électrons DQ-DAF à circuit de compensation de focalisation hyperbolique
 - Un canon à électrons DQ-DAF exclusif à circuit de compensation de focalisation hyperbolique capable de contrôler les faisceaux électroniques est associé à un masque invar capable de faire apparaître des images de grande précision sur toute la surface de l'écran plat et carré de 17 pouces et espacement de points de 0,27 mm.
- 10) Autres caractéristiques
 - La fonction de sélection automatique des signaux d'entrée de synchronisation (signaux séparés, composites ou synchronisés au vert) a été prévue en qualité de fonction standard.
 - Une embase orientable et inclinable à conception ergonométrique favorise une adaptation potentiellement totale à tout agencement du bureau qui doit recevoir le moniteur vidéo. L'angle de balayage panoramique est de 90 degrés vers la droite et vers la gauche tandis que l'angle d'inclinaison est de 13 degrés vers le haut et de 4 degrés vers le bas.
 - Il est possible de retirer le socle du moniteur et d'installer le moniteur sur un ordinateur de bureau.

* VESA DDC 1/2B

Le S70 est un écran de type VESA DDC 1/2B. Le S70 est capable d'émettre de façon continue son EDID (Extended Display Identification) au moyen d'une voie de communication DDC 1 unidirectionnelle. En outre, le S70 peut répondre à une requête d'EDID, ou de VDI (Video Display Interface) complet, qui sera transmise à l'aide des commandes de Niveau B de DDC 2.

Les données EDID renferment l'identité de l'écran ainsi que les spécifications d'affichage de base. Les données VDI renferment les spécifications complètes d'affichage telles qu'elles sont définies aux termes de la norme VESA VDI. Si le S70 détecte un serveur qui supporte le DDC 2, il commutera sur une voie de communication DDC 2 bidirectionnelle.

Comme exigé par la norme VESA DDC, une fois que le S70 est passé de DDC 1 sur DDC 2, il ne peut plus revenir de DDC 2 sur DDC 1 sans être mis hors tension au préalable.

Fiche technique

Tube à rayons cathodiques	Taille	Ecran carré plat de 17 pouces (surface de visionnement de 16,0"/40,6cm)	
	Ecrat de point	0,27mm	
	Phosphore	Teinte sombre/persistance courte RVB (HI-EU RED)	
	Traitement de surface	Revêtement anti-éblouissant, antistatique (nouveau revêtement AGRAS)	
Signaux d'entrée	Signaux vidéo	Analogiques RVB	
	Niveau de signal	0,7 Vcc (sans signal de synchronisation), 1,0 Vcc (avec signal de synchronisation)	
	Synchronisation de signal	Séparation H/V (niveau TTL), H/V composite (niveau TTL), Synchronisation sur le vert	
	Fréquence horizontale	Limites de fréquence admissible: 30,0 kHz à 70,0 kHz	
	Fréquence verticale	Limites de fréquence admissible: 50,0 à 180,0 Hz	
	Mode pré mémorisé	1 préréglés, 7 réservation s (Voir page 35)	
Vidéo	Horloge de pixel	108 MHz maxi.	
Résolution		1280 points (H) × 1024 lignes (V) à 60 Hz	
Zone utile du moniteur (H × V, diagonale)	Préréglage usine	300 × 225 mm, diagonale 37,6 cm*	
	Balayage total (typ.)	325 × 244 mm, diagonale 40,6 cm*	
	Palette de couleurs affichées:	Entrée analogique, nombre illimité de couleurs**	
Prises	Signal	Miniprise à 15 broches D-Sub (femelle)	
	Alimentation	Prise à 3 broches de type CEE 22	
Alimentation		Courant alternatif 100 à 240 V (50 ou 60 Hz)	
Cosommation		95 W typ/<attente 15 W, <mode dB dormir 4 W (Voir page 33)	
Commandes	En Façade	Interrupteur d'alimentation Louchcs     	
	Affichage sur l'écran	Contraste, Luminosité, Cadrage (Position horizontale, Largeur de ligne, Position verticale, Hauteur d'image), Géométrie (Distorsion en coussin verticale, Balance du coussin, Distorsion trapézoïdale, Distorsion parallélogramme), Inclinaison (Rotation), Température de couleur (9300K + 8MPCD, 7500K, 6500K, 5000K, couleur utilisateur), Réglage de chrominance utilisateur, Rappel, Niveau d'entrée vidéo (0,7 V/1,0 V), Sélection de la langue, Emplacement de l'affichage sur écran, Démagnétisation, Fréquence du signal d'entrée, Test automatique	
Inclinaison/pivotement		En relevage 13° en abaissement 4° vers la droite 90°	
Dimensions (L × H × P):		410 mm × 416 mm × 444 mm	
Poids (moniteur seulement)		16,7 kg (36,7 lbs)	
Homologation		Commission FCC classe B, UL1950, MPR II, CSA 22.2, No 950, CE, IC-B, HC, VCCI classe B, TCO '92, TÜV/GS, DHHS, ENERGY STAR, VESA DPMS, NORDIC.	
Accessoires standard		1 câble de signal fixe pour VGA, SVGA 1 cordon d'alimentation secteur amovible Socle orientable fourni. Notice d'instructions, carte de garantie.	
Conditions ambiantes	En service	Température	0°C~+40°C*
		Taux d'humidité	5 à 90% (sans condensation)
		Altitude	3 000 mètres
En stockage		Température	-20~+60°C
		Taux d'humidité	5 à 90% (sans condensation)
		Altitude	12 000 mètres
Windows® 95 Plug & Play		VESA DDC1/2B (Satisfait aux exigences Plug & Play de Windows® 95.)	

Remarque:

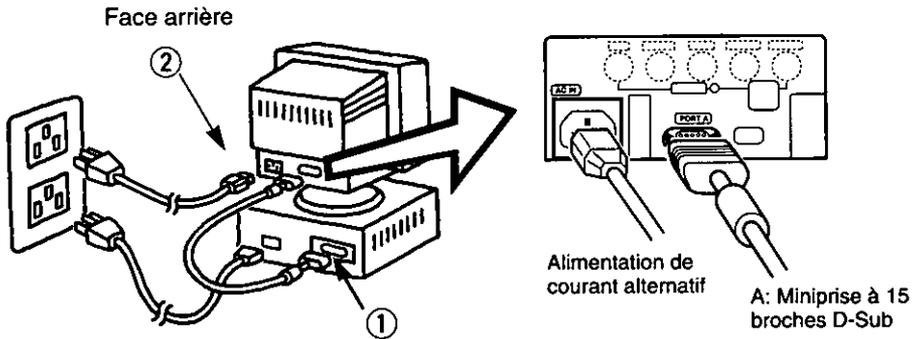
- * L'image sur l'écran risque de scintiller si le moniteur est mis en service-selon une fréquence verticale inférieure à 60 Hz.
- * Suivant le signal de synchronisation qui est utilisé, se reporter à la page 34.
- ** Le nombre de couleurs dépend de la carte vidéo utilisée et de la mémoire installée et du RAMDAC (convertisseur numérique-analogique convertisseur de mémoire vive).
Les spécifications et la conception sont sujettes à modification sans préavis pour des raisons d'amélioration. Ce produit peut être soumis à une réglementation de contrôle des exportations.

Installation

■ Procédures de branchement

Avant de raccorder le moniteur vidéo à votre ordinateur, couper l'alimentation de l'ordinateur. Brancher les prises véhiculant les signaux en procédant de la façon représentée sur la figure cidessous. Couper l'alimentation du visual en premier avant de mettre l'ordinateur sous tension.

A. Modèles IBM PS/2 ou PC/AT compatibles



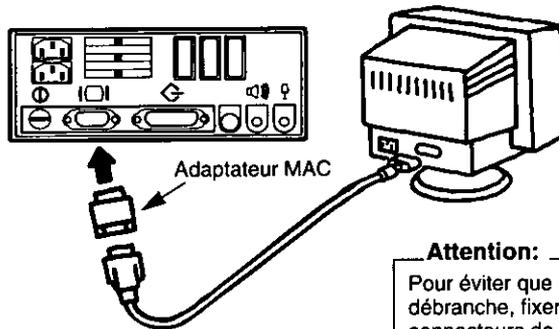
- ① Raccorder le câble de liaison de signal présent à la prise du moniteur vidéo.
- ② Raccorder l'autre extrémité du câble à la borne de sortie de carte vidéo de l'ordinateur.

B. Ordinateur Apple

Utiliser un adaptateur MAC UNIMAC-82D.

Adaptateur MAC Panasonic

Si l'on a besoin d'un adaptateur et qu'il n'en est pas livré, appeler le 1-800 PANASYS (1-800-726-2797).



Attention:

Pour éviter que le câble ne se débranche, fixer soigneusement les connecteurs de câble à l'aide des vis.

■ Raccordement de l'alimentation secteur

Si la tension de l'alimentation secteur est comprise dans la plage de 100 V à 240 V, on pourra utiliser la fréquence de 50 Hz ou de 60 Hz.

Mesures de précaution:

- Utiliser un cordon d'alimentation secteur doté d'un fil de terre approprié pour avoir la certitude d'utiliser le moniteur vidéo en toute sécurité.
- Les cordons d'alimentation secteur sous-mentionnés et destinés aux pays suivants sont placés dans le même emballage.

Etats-Unis.....UL

Canada.....CSA

Quand l'appareil est appelé à fonctionner dans d'autres pays, il convient de vérifier que le cordon d'alimentation secteur utilisé est bien conforme aux normes imposées dans chacun des pays.

Affectation des broches

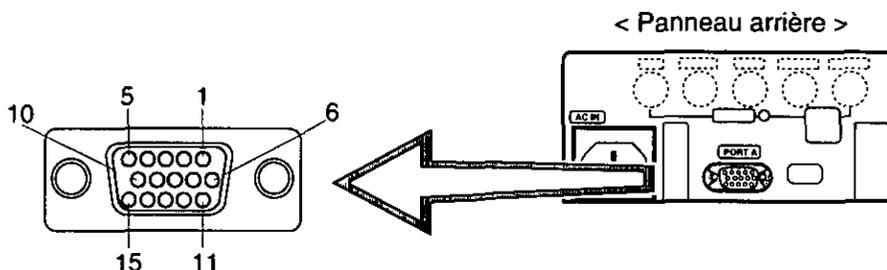
Se conformer aux instructions ci-dessous pour effectuer le raccordement à un ordinateur.

A. Prise de signal: Miniprise à 15 broches D-Sub (modèles PS/2 ou PC/AT compatibles)

Raccorder le câble de liaison de signal à la miniprise à 15 broches D-Sub au moniteur.

B. Prise de signal: Prise à 15 broches D-Sub (Ordinateur Apple)

Convertir une prise à 15 broches D-Sub MAC en mini-prise à 15 broches D-Sub en utilisant un adaptateur Mac Panasonic, et la raccorder à la miniprise à 15 broches D-Sub du moniteur vidéo.



Affectation des broches de la miniprises à 15 broches D-sub

Numéro de broche	Nom du signal
1	Signal vidéo du rouge
2	Signal vidéo du vert
3	Signal vidéo du bleu
4	Masse
5	Masse
6	Masse du signal vidéo du rouge
7	Masse du signal vidéo du vert
8	Masse du signal vidéo du bleu
9	Non utilisé
10	Masse
11	Masse
12	SDA* (Données bi-directionnelles)
13	Signal de synchronisation horizontale
14	Signal de synchronisation verticale
15	SCL* (Données d'horloge)

*Normes DDC (Display Data Channel) de "VESA"

Aspect extérieur

Dimensions

Largeur : 410 mm (16.1")

Hauteur : 416 mm (16.4")

Profondeur : 444 mm (17.5")

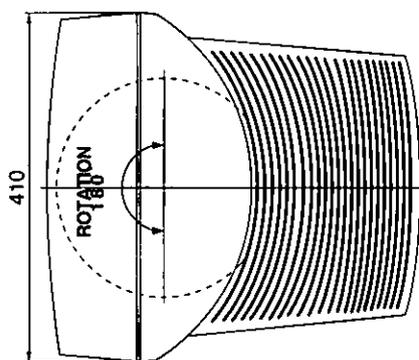
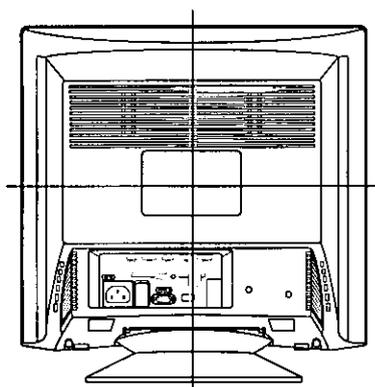
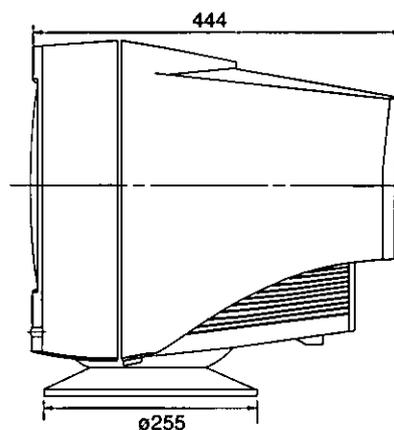
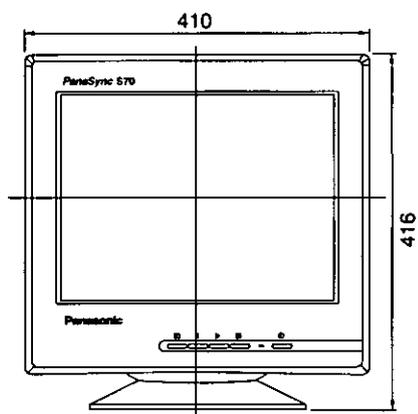
Limites d'angle de balayage panoramique/d'inclinaison

Vers le haut 13°

Vers le bas 4°

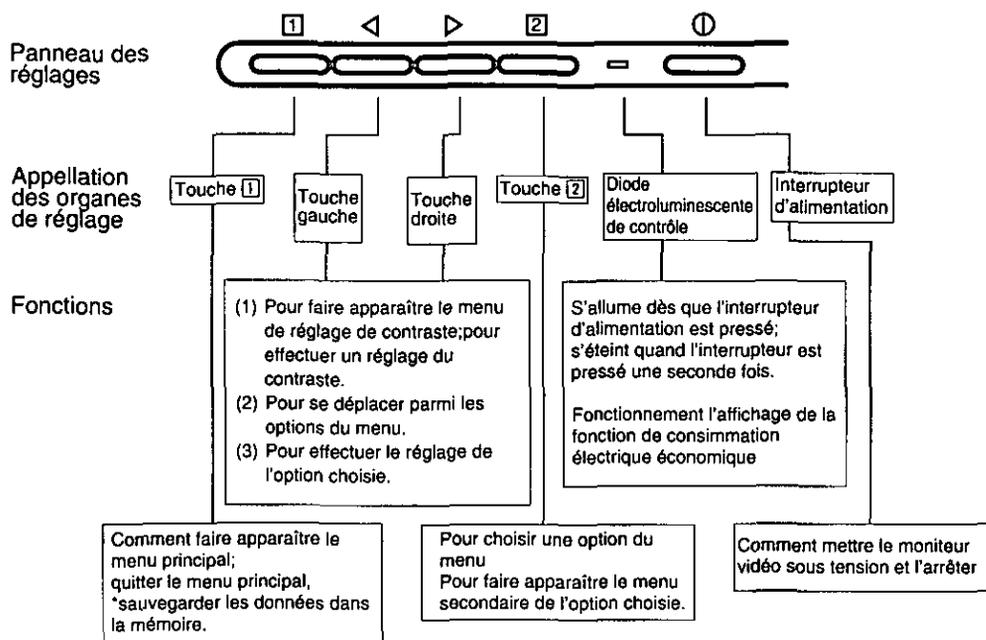
Vers la gauche, la droite

90° dans les deux sens



Réglage sur écran des paramètres

[Utilisation fondamentale]



- En ce qui concerne la description détaillée des fonctions affectées aux touches **1**, de sélection vers le touche gauche, de sélection vers le touche droite et **2**, se référer aux pages 29-32.
*Le contraste é tant le paramètre le plus couramment réglé, un accès direct à cette rubrique de menu a été prévu. Lorsqu'on appuie sur la touche **◀** ou **▶** pendant le fonctionnement normal, le menu du contraste s'affiche instantanément.

Réglage

< Menu OSD >	< Fonctionnement et utilisation >																																								
<p>Monitor Self-Test</p> <p>Voir figure A.</p> <div data-bbox="207 281 471 403" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Signal Absent fH ---.---kHz fV ---.--- Hz </div> <p>Voir figure B.</p> <div data-bbox="207 460 471 582" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Erreur fH 74.9kHz fV 60.0 Hz </div>	<p>Cet affichage indique que le moniteur fonctionne normalement.</p> <p>Lorsque l'une des anomalies suivantes se produit, appuyer sur l'une des 4 touches du panneau avant pour rappeler l'affichage voulu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Pas de signal (L'ordinateur n'est pas raccordé, ou l'alimentation secteur de l'ordinateur est débranchée.) Voir figure A. 2) Le signal de synchronisation horizontale ou verticale se trouve en dehors de la plage admissible (la valeur du signal de synchronisation horizontale s'affiche en rouge et celle du signal de synchronisation verticale s'affiche en blanc). Voir figure B. 																																								
<p>Menu</p> <p>Les paramètres de réglage sont représentés par des icônes.</p> <p>Lorsqu'on appuie sur touche [1] l'écran de menu apparaît.</p> <p>Amener le curseur sur le paramètre à régler à l'aide des touches [←] · [→], et appuyer sur la touche [2] pour rappeler le menu de réglage.</p> <div data-bbox="207 974 555 1134" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  <p>Contraste</p> </div>	<table border="1" data-bbox="742 639 1108 1184"> <tr><td></td><td>Réglage du contraste</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage de la luminosité</td></tr> <tr><td></td><td>Cadrage</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage de la position horizontale</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage de la largeur de ligne</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage de la position verticale</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage de la hauteur d'image</td></tr> <tr><td></td><td>Géométrie</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage du coussin verticale</td></tr> <tr><td></td><td>Balance du coussin</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage trapézoïdale</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage parallélogramme</td></tr> <tr><td></td><td>Réglage rotation</td></tr> <tr><td></td><td>Sélection de la couleur</td></tr> <tr><td></td><td>Rappel</td></tr> <tr><td></td><td>Niveau d'entrée vidéo</td></tr> <tr><td></td><td>Sélection de la langue</td></tr> <tr><td></td><td>Emplacement de l'affichage sur écran</td></tr> <tr><td></td><td>Démagnétisation</td></tr> <tr><td></td><td>Affichage de fréquence de synchronisation d'entrée</td></tr> </table>		Réglage du contraste		Réglage de la luminosité		Cadrage		Réglage de la position horizontale		Réglage de la largeur de ligne		Réglage de la position verticale		Réglage de la hauteur d'image		Géométrie		Réglage du coussin verticale		Balance du coussin		Réglage trapézoïdale		Réglage parallélogramme		Réglage rotation		Sélection de la couleur		Rappel		Niveau d'entrée vidéo		Sélection de la langue		Emplacement de l'affichage sur écran		Démagnétisation		Affichage de fréquence de synchronisation d'entrée
	Réglage du contraste																																								
	Réglage de la luminosité																																								
	Cadrage																																								
	Réglage de la position horizontale																																								
	Réglage de la largeur de ligne																																								
	Réglage de la position verticale																																								
	Réglage de la hauteur d'image																																								
	Géométrie																																								
	Réglage du coussin verticale																																								
	Balance du coussin																																								
	Réglage trapézoïdale																																								
	Réglage parallélogramme																																								
	Réglage rotation																																								
	Sélection de la couleur																																								
	Rappel																																								
	Niveau d'entrée vidéo																																								
	Sélection de la langue																																								
	Emplacement de l'affichage sur écran																																								
	Démagnétisation																																								
	Affichage de fréquence de synchronisation d'entrée																																								
<p> Réglage du contraste</p> <div data-bbox="207 1321 471 1412" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Contraste</p> <p>100 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Régler le contraste de l'écran en fonction de la luminosité de la pièce.</p> <p>Appuyer sur la touche [←] pour obtenir une image plus claire, et sur la touche [→] pour obtenir une image plus foncée.</p> <p>Appuyer sur la touche [2] pour commuter alternativement entre la luminosité et le contraste.</p> <p>Opération directe: Même si l'écran du menu n'apparaît pas, il sera possible de régler le contraste en appuyant sur la touche [←] ou [→].</p> <p>Si l'on appuie simultanément sur les touches [←] et [→], le niveau se règle au maximum (100).</p>																																								
<p> Réglage de la luminosité</p> <div data-bbox="207 1641 471 1732" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Luminosité</p> <p>50 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Régler la luminosité de l'écran en fonction de la luminosité de la pièce.</p> <p>Appuyer sur la touche [←] pour obtenir un fond plus sombre, et sur la touche [→] pour obtenir un fond plus clair.</p> <p>Appuyer sur la touche [2] pour commuter alternativement entre la luminosité et le contraste.</p> <p>* [←] · [→] Si l'on appuie simultanément sur les touches de l'écran de réglage du luminosité, la luminosité se réglera au niveau standard (50).</p>																																								

 **Cadrage**

Appuyer sur la touche [2] pour corriger la Position Horizontale / largeur de ligne / Position Verticale / hauteur d'image.

 **Réglage de la Position Horizontale**



Il est possible de régler la position horizontale de l'image.
Appuyer sur la touche [←] pour déplacer l'image vers la gauche, et sur la touche [→] pour la déplacer vers la droite.
* Appuyer sur la touche [1] pour mettre fin au réglage.

 **Réglage de la largeur de ligne**



Il est possible de régler la largeur de ligne.
Appuyer sur la touche [←] pour rétrécir l'image, et sur la touche [→] pour l'agrandir.
Puis, appuyer sur la touche [1] pour mettre fin au réglage.
* Ce réglage s'effectuera plus facilement si l'on commence par placer l'image au milieu de l'écran.

 **Réglage de la Position Verticale**



Il est possible de régler la position verticale de l'image.
Appuyer sur la touche [↓] pour déplacer l'image vers le bas, et sur la touche [↑] pour la déplacer vers le haut.
* Appuyer sur la touche [1] pour mettre fin au réglage.

 **Réglage de la hauteur d'image**



Il est possible de régler la hauteur de l'image. Appuyer sur la touche [←] pour rétrécir l'image, et sur la touche [→] pour l'agrandir.
Puis, appuyer sur la touche [1] pour mettre fin au réglage.
* Appuyer sur la touche [2] pour passer au réglage de la position verticale.

 **Géometrie**

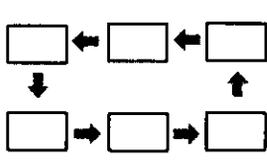
Appuyer sur la touche [2] pour corriger la distorsion en Coussin Vertical / Balance du Coussin / distorsion Trapézoïdale / distorsion Parallélogramme.

 **Réglage du Coussin Verticale**



Il est possible de corriger la distorsion en barillet de l'image.
Appuyer sur la touche [←] pour réduire la distorsion en barillet de la trame, et sur la touche [→] pour l'agrandir.

< Menu OSD >	< Fonctionnement et utilisation >
<p> Balance du Coussin</p> <div data-bbox="248 208 512 297" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Adj. Coussin 50 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Il est possible de régler la balance du coussin latéral. Appuyer sur la touche  pour élargir l'image vers la gauche, et sur la touche  pour élargir l'image vers la droite.</p>
<p> Réglage Trapézoïdale</p> <div data-bbox="248 455 512 544" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Trapezoidal 50 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Il est possible de corriger la distorsion trapézoïdale de l'image. Appuyer sur la touche  pour rétrécir le bord supérieur, et sur la touche  pour rétrécir le bord inférieur.</p>
<p> Réglage Parallélogramme</p> <div data-bbox="248 691 512 780" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Parallelogra. 50 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Il est possible de corriger la distorsion parallélogramme de l'image. Appuyer sur la touche  pour incliner le parallélogramme vers la gauche, et sur la touche  pour l'incliner vers la droite.</p>
<p> Réglage Rotation</p> <div data-bbox="248 946 512 1035" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Rotation 50 </p> </div>	<p>Permet de régler l'inclinaison de l'image sur l'écran. Appuyer sur la touche  pour opérer une légère rotation de l'image dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, et sur la touche  pour opérer une légère rotation de l'image dans le sens des aiguilles d'une montre.</p> <p>Remarque : Lorsqu'on appuie simultanément sur les touches bas  et haut  le système revient à l'état initial (50).</p>
<p> Sélection de la Couleur</p> <div data-bbox="248 1201 512 1290" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Tempera. Col. 1 2 3 4 5 9300K+8</p> </div>	<p>Il est possible de régler le blanc de l'image.</p> <ol style="list-style-type: none"> Appuyer sur les touches  et  pour sélectionner 1 : 9300K + 8MPCD, 2 : 7500K, 3 : 6500K, 4 : 5000K ou 5 : couleur utilisateur. Si l'on sélectionne (5), à savoir le réglage utilisateur, "[2]" apparaît en bas et à droite de l'affichage sur écran. <p>Appuyer sur la touche [2] du panneau avant pour rappeler l'écran de réglage de la couleur utilisateur (User Color).</p>
<p>Couleur utilisateur</p> <div data-bbox="248 1477 512 1599" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>R100 V 80 B 60 R - B : [2]</p> </div> <p>Remarque : Enregistrer ici les valeurs initiales de R, V et B avant de régler de nouvelles valeurs.</p> <p>R (Rouge) _____ V (Vert) _____ B (Bleu) _____</p>	<p>Il est possible de régler le blanc de l'image vidéo sur la couleur préférée de l'utilisateur.</p> <ol style="list-style-type: none"> Sélectionner le rouge (R) ou le vert (V) ou le bleu (B) à l'aide de la touche [2]. Régler la couleur de son choix à l'aide des touches  · . <p>※ Il n'est pas possible d'effectuer un rappel de la couleur utilisateur. En conséquence, noter le réglage initial avant de procéder au réglage.</p>

< Menu OSD >	< Fonctionnement et utilisation >
<p> Rappel</p> <div data-bbox="239 222 497 311" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Valeurs Usine OK ?</p> <p>1: Oui Non : 2</p> </div>	<p>Pour ramener les paramètres à leur valeur initiale (les réglages au départ usine).</p> <p>1) Lorsqu'on appuie sur la touche 1 (Oui), les réglages sont rappelés et l'écran de menu revient. (Rappeler = ramener les paramètres aux usines.)</p> <p>2) Lorsqu'on appuie sur la touche 2 (Non), l'écran de menu revient sans que les réglages soient rappelés. Les paramètres reviennent aux réglages précédant juste le rappel).</p> <p>* : Si aucune opération n'est effectuée dans les 30 secondes environ, l'écran disparaît sans rappel.</p>
<p> Niveau d'entrée vidéo</p> <div data-bbox="239 633 497 722" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Niveau Vidéo 0.7 V</p> <p style="text-align: right;">0.7/1V : 2</p> </div>	<p>Le niveau du signal d'entrée vidéo pourra être réglé de façon à l'adapter à l'ordinateur utilisé.</p> <p>Sélectionner soit 0,7 V, soit 1 V, à l'aide de la touche 2.</p> <p>Remarque : 0,7 V est une valeur type. (Si l'on sélectionne un mauvais niveau, l'image risque d'être trop sombre ou trop lumineuse.)</p>
<p> Sélection de la langue</p> <div data-bbox="239 871 497 993" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Langue</p> <p style="text-align: center;">DEU FRA ENG</p> <p style="text-align: center;">ITA ESP</p> </div>	<p>Il est possible de sélectionner cinq langues au choix pour l'affichage sur écran : allemand, français, anglais, italien ou espagnol, à l'aide des touches  et .</p> <p>DEU : Allemand FRA : Français ENG : Anglais ITA : Italien ESP : Espagnol</p>
<p> Emplacement de l'affichage sur écran</p> <div data-bbox="252 1170 567 1363" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: fit-content;">  </div>	<p>Il est possible de régler l'endroit où l'affichage sur écran doit apparaître.</p> <p>Le panneau tourne en sens inverse des aiguilles d'une montre chaque fois qu'on appuie sur la touche 2.</p>
<p> Démagnétisation</p> <p>Permet de sélectionner l'opération de démagnétisation.</p> <p>Lorsque la sélection est effectuée, la démagnétisation s'effectue en 5 secondes environ.</p> <p>Les touches sont inopérantes pendant une opération de démagnétisation.</p>	
<p> Affichage de fréquence de synchronisation d'entrée</p> <div data-bbox="239 1676 497 1798" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">1024 x 768 fH 60.2kHz fV 74.8 Hz</p> </div>	<p>Fréquence d'affichage affiche la fréquence de synchronisation horizontale (fH) et la fréquence de synchronisation verticale (fV) approximatives de l'ordinateur.</p> <p>Si fH ou fV se trouvent en dehors de la plage spécifiée, la fonction Test automatique du moniteur affiche automatiquement le menu Erreur Signal. (Voir Page 29.)</p>

System de gestion d'énergie

Ce moniteur vidéo est conforme à la norme VESA DPMS.

Cette fonction permet de réduire la consommation d'énergie du moniteur vidéo.

L'ordinateur et la carte vidéo devront également être conformes à la norme VESA DPMS.

※ Pour le fonctionnement, voir les manuels de l'utilisateur du matériel utilisé.

Le mode change en fonction des signaux d'entrée, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Etat APM	Etat d'écran	Couleur de DEL	Consommation	Temps de rétablissement	Signaux d'entrée		
					Vidéo	Horizontaux	Verticaux
ON STATE	Actif	Vert	normal	—	Marche	Marche	Marche
STANDBY	Coupure	Jaune	< 15 watts	< 3 sec	Arret	Arret	Marche
SUSPEND	Coupure	Jaune	< 15 watts	< 3 sec	Arret	Marche	Arret
OFF STATE	Coupure	Jaune	< 4 watts	< 20 sec	Arret	Arret	Arret

Remarque: En sa qualité de partenaire d'ENERGY STAR, Panasonic Communications & System Company a jugé que ce produit respecte les directive de rendement énergétique d'ENERGY STAR.

Attention

Pour désactiver la fonction d'économie d'énergie

1) Lire les manuels de l'utilisateur du matériel utilisé.

2) Appuyer sur l'une des touches (1) · ◀ · ▶ · (2) du panneau avant.

L'écran Signal Absent apparaît, et la fonction d'économie d'énergie sur le côté moniteur vidéo est désactivée (uniquement en état arrêt).

Mémoires

Ce moniteur vidéo possède deux sortes de mémoire de stockage de groupe de données. Ces données contrôlent l'image d'affichage sur l'écran. Le premier type de mémoire est une mémoire de pré réglage qui est préchargée en usine. Le deuxième type de mémoire est une mémoire utilisateur qui est préchargée par l'utilisateur.

Les deux mémoires contrôlent les réglages position horizontale, de largeur de ligne, position verticale, hauteur d'image, distorsion en coussin latérale, balance du coussin latéral, distorsion trapézoïdale, distorsion en parallélogramme de l'image affichées.

Mémoire de pré réglage

Il existe 1 (7 synchronisations de résevation) types de réglages de pré réglage préchargés en usine. Le pré réglage ajuste automatiquement la taille et le centrage avec les cartes vidéo utilisant ce type de synchronisation. Se reporter à la page 34 en ce qui concerne les caractéristiques de synchronisation.

Mémoire utilisateur

- Il existe 13 emplacements de mémoire permettant à l'utilisateur d'introduire des synchronisations de son choix. Se reporter à la page 35 en ce qui concerne les synchronisations recommandées que le moniteur vidéo accepte.
- Si la mémoire utilisateur est entièrement utilisée et que de nouvelles synchronisations sont enregistrées, les anciennes données de synchronisation antérieurement enregistrées dans la mémoire utilisateur seront automatiquement supprimées.
- La mémoire utilisateur a priorité sur la mémoire de pré réglage.
- Quand des données de synchronisation sont chargées dans la mémoire utilisateur, les fréquences verticale, horizontale et de synchronisation du signal sont comparées avec les données qui sont actuellement conservées en mémoire. Le signal d'entrée sera mis en mémoire en tant que groupe de nouvelles données quand un des paramètres est différent des données antérieurement chargées en mémoire.
- Le nouveau signal d'entrée devra avoir une différence de fréquence supérieure à celle du tableau ci-dessous ou une polarité de synchronisation différente de celle mémorisée.

Si les nouvelles données de synchronisation comprennent des différences de fréquence supérieures à celles du tableau cidessous ou un changement de la polarité de synchronisation, un nouveau réglage utilisateur sera mémorisé. Si la différence de fréquence est inférieure à celle du tableau et que les polarités de synchronisation sont les mêmes, les réglages existants seront conservés.

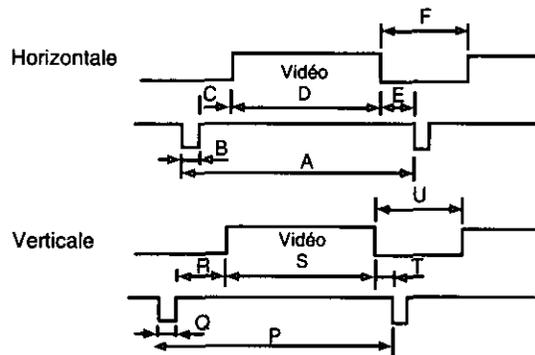
Fréquence horizontale	Fréquence verticale
Basse 30 kHz ± 0.4 kHz	Basse 50 Hz ± 0.6 Hz
à	à
Haute 70 kHz ± 1.0 kHz	Haute 180 Hz ± 1.8 Hz

Veuillez noter que si la synchronisation n'est pas conforme aux spécifications du moniteur vidéo, il se peut que les réglages de taille et de position ne puissent pas être effectués comme voulu.

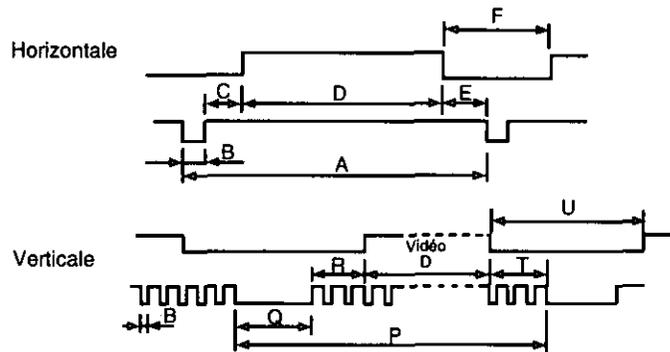
Vérifier que les synchronisations horizontale et verticale qui sont décrites dans la fiche technique sont conformes aux spécifications du moniteur vidéo. Se reporter à la page 34 en ce qui concerne les spécifications de synchronisation. Et voir les pages 35 et 36 pour le pré réglage, les réservations et la synchronisation recommandée.

Spécifications de synchronisation

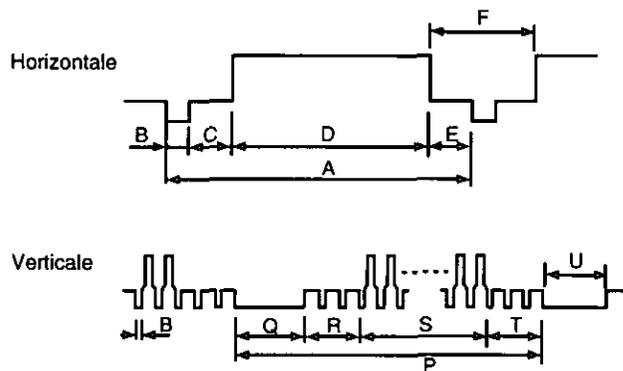
Synchronisation séparée



Synchronisation horizontale/verticale composite



Synchronisation sur le vert



		Préréglage de synchronisation*	Synchronisation de réservation**	
		VESA 1024 x 768 à 75 Hz	VGA 640 x 480 à 60 Hz	VESA 640 x 480 à 75 Hz
Horloge de point		78.7500 MHz	25.1750 MHz	31.5000 MHz
fH		60.023 kHz	31.469 kHz	37.500 kHz
Synchronisation horizontale	A H-Période	16.660 us (1312points)	31.778 us (800 points)	26.667 us (840points)
	F H-Durée de suppression	3.657 us (288points)	6.356 us (160 points)	6.349 us (200points)
	B H-Durée de synchronisation	1.219 us (96points)	3.813 us (96 points)	2.032 us (64points)
	C H-Palier arrière	2.235 us (176points)	1.907 us (48 points)	3.810 us (120points)
	D H-Active	13.003 us (1024points)	25.422 us (640 points)	20.317 us (640points)
	E H-Palier avant	0.203 us (16points)	0.636 us (16 points)	0.508 us (16points)
fV		75.029 Hz	59.940 Hz	75.000 Hz
Synchronisation verticale	P V-Période	13.328 ms (800lignes)	16.683 ms (525 lignes)	13.333 ms (500lignes)
	U V-Durée de suppression	0.533 ms (32lignes)	1.430 ms (45 lignes)	0.533 ms (20lignes)
	Q V-Durée de synchronisation	0.050 ms (3lignes)	0.064 ms (2 lignes)	0.080 ms (3lignes)
	R V-Palier arrière	0.466 ms (28lignes)	1.049 ms (33 lignes)	0.427 ms (16lignes)
	S V-Active	12.795 ms (768lignes)	15.253 ms (480 lignes)	12.800 ms (480lignes)
	T V-Palier avant	0.017 ms (1ligne)	0.318 ms (10 lignes)	0.027 ms (1ligne)
Polarité de synchronisation (H/V)		Positive/Positive	Négative/Négative	Négative/Négative
		Synchronisation de réservation**		
		VESA 800 x 600 à 75 Hz	MAC (16") 832 x 624 à 75 Hz***	VESA 1024 x 768 à 70 Hz
Horloge de point		49.5000 MHz	57.2832 MHz	75.0000 MHz
fH		46.875 kHz	49.725 kHz	56.476 kHz
Synchronisation horizontale	A H-Période	21.333 us (1056points)	20.111 us (1152points)	17.707 us (1328points)
	F H-Durée de suppression	5.172 us (256points)	5.587 us (320points)	4.053 us (304points)
	B H-Durée de synchronisation	1.616 us (80points)	1.117 us (64points)	1.813 us (136points)
	C H-Palier arrière	2.232 us (160points)	3.910 us (224points)	1.920 us (144points)
	D H-Active	16.162 us (800points)	14.524 us (832points)	13.653 us (1024points)
	E H-Palier avant	0.323 us (16points)	0.559 us (32points)	0.320 us (24points)
fV		75.000 Hz	74.550 Hz	70.069 Hz
Synchronisation verticale	P V-Période	13.333 ms (625lignes)	13.414 ms (667lignes)	14.272 ms (806lignes)
	U V-Durée de suppression	0.533 ms (25lignes)	0.865 ms (43lignes)	0.673 ms (38lignes)
	Q V-Durée de synchronisation	0.064 ms (3lignes)	0.060 ms (3lignes)	0.106 ms (6lignes)
	R V-Palier arrière	0.448 ms (21lignes)	0.784 ms (39lignes)	0.513 ms (29lignes)
	S V-Active	12.800 ms (600lignes)	12.549 ms (624lignes)	13.599 ms (768lignes)
	T V-Palier avant	0.021 ms (1ligne)	0.020 ms (1lignes)	0.053 ms (3lignes)
Polarité de synchronisation (H/V)		Positive/Positive	Négative/Négative	Négative/Négative
		Synchronisation de réservation**		Préréglage de synchronisation
		VESA 1024 x 768 à 75 Hz	VESA 1280 x 1024 à 60 Hz	640 x 350 à 84 Hz
Horloge de point		80.0000 MHz	108.0000 MHz	31.5000 MHz
fH		60.241 kHz	63.981 kHz	37.861 kHz
Synchronisation horizontale	A H-Période	16.600 us (1328points)	15.630 us (1688points)	26.413 us (832points)
	F H-Durée de suppression	3.800 us (304points)	3.778 us (408points)	6.095 us (192points)
	B H-Durée de synchronisation	1.200 us (96points)	1.037 us (112points)	1.270 us (40points)
	C H-Palier arrière	2.200 us (176points)	2.296 us (248points)	4.063 us (128points)
	D H-Active	12.800 us (1024points)	11.852 us (1280points)	20.317 us (640points)
	E H-Palier avant	0.400 us (32points)	0.444 us (48points)	0.762 us (24points)
fV		74.926 Hz	60.020 Hz	84.1350 Hz
Synchronisation verticale	P V-Période	13.346 ms (804lignes)	16.661 ms (1066lignes)	11.886 ms (450lignes)
	U V-Durée de suppression	0.598 ms (36lignes)	0.656 ms (42lignes)	2.641 ms (100lignes)
	Q V-Durée de synchronisation	0.050 ms (3lignes)	0.047 ms (3lignes)	0.079 ms (3lignes)
	R V-Palier arrière	0.498 ms (30lignes)	0.594 ms (38lignes)	1.638 ms (62lignes)
	S V-Active	12.749 ms (768lignes)	16.005 ms (1024lignes)	9.244 ms (350lignes)
	T V-Palier avant	0.050 ms (3lignes)	0.016 ms (1ligne)	0.924 ms (35lignes)
Polarité de synchronisation (H/V)		Négative/Négative	Positive/Positive	Positive/Négative

* Les préréglages usine ont une dimension et un centrage exacts.

** Les réservations usine ont une dimension et un centrage approximatifs.

*** Nécessite l'adaptateur MAC en option UNIMAC-82D.

		Préréglage de synchronisation		
		640 × 400 à 85 Hz	640 × 480 à 85 Hz	720 × 400 à 85 Hz
Horloge de point		31 5000 MHz	36 0000 MHz	35 5000 MHz
fH		37 860 kHz	43 269 kHz	37 928 kHz
Synchronisation horizontale	A H-Période	26 413 us (832points)	23 111 us (832points)	26 366 us (936points)
	F H-Durée de suppression	6 095 us (192points)	5 333 us (192points)	6 085 us (216points)
	B H-Durée de synchronisation	2 032 us (64points)	1 556 us (56points)	2 028 us (72points)
	C H-Palier arrière	3 048 us (96points)	2 222 us (80points)	3 042 us (108points)
	D H-Active	20 317 us (640points)	17 778 us (640points)	20 282 us (720points)
	E H-Palier avant	1 016 us (32points)	1 556 us (56points)	1 014 us (36points)
fV		85 080 Hz	85 010 Hz	85 040 Hz
Synchronisation verticale	P V-Période	11 754 ms (445lignes)	11 763 ms (509lignes)	11 759 ms (446lignes)
	U V-Durée de suppression	1 189 ms (45lignes)	0 670 ms (29lignes)	1 213 ms (46lignes)
	Q V-Durée de synchronisation	0 079 ms (3lignes)	0 069 ms (3lignes)	0 079 ms (3lignes)
	R V-Palier arrière	1 083 ms (41lignes)	0 578 ms (25lignes)	1 107 ms (42lignes)
	S V-Active	10 565 ms (400lignes)	11 093 ms (480lignes)	10 546 ms (400lignes)
	T V-Palier avant	0 026 ms (1ligne)	0 023 ms (1ligne)	0 026 ms (1ligne)
Polarité de synchronisation (H/V)		Négative/Positive	Négative/Négative	Négative/Positive
		Préréglage de synchronisation		
		800 × 600 à 85 Hz	1024 × 768 à 85 Hz	1152 × 900 à 66 Hz
Horloge de point		56 2500 MHz	94 5000 MHz	92 9407 MHz
fH		53 674 kHz	68 677 kHz	61 797 kHz
Synchronisation horizontale	A H-Période	18 631 us (1048points)	14 561 us (1376points)	16 182 us (1504points)
	F H-Durée de suppression	4 409 us (248points)	3 725 us (352points)	3 787 us (352points)
	B H-Durée de synchronisation	1 138 us (64points)	1 016 us (96points)	1 377 us (128points)
	C H-Palier arrière	2 702 us (152points)	2 201 us (208points)	2 098 us (195points)
	D H-Active	14 222 us (800points)	10 836 us (1024points)	12 395 us (1152points)
	E H-Palier avant	0 569 us (32points)	0 508 us (48points)	0 312 us (29points)
fV		85 060 Hz	85 000 Hz	65 950 Hz
Synchronisation verticale	P V-Période	11 756 ms (631lignes)	11 765 ms (808lignes)	15 163 ms (937lignes)
	U V-Durée de suppression	0 578 ms (31lignes)	0 582 ms (40lignes)	0 599 ms (37lignes)
	Q V-Durée de synchronisation	0 056 ms (3lignes)	0 044 ms (3lignes)	0 065 ms (4lignes)
	R V-Palier arrière	0 503 ms (27lignes)	0 524 ms (36lignes)	0 502 ms (31lignes)
	S V-Active	11 179 ms (600lignes)	11 183 ms (768lignes)	14 564 ms (900lignes)
	T V-Palier avant	0 019 ms (1ligne)	0 015 ms (1ligne)	0 032 ms (2lignes)
Polarité de synchronisation (H/V)		Positive/Positive	Positive/Positive	Composite

En cas d'anomalie

A des fins de sécurité, observer les points suivants.

- **Si une anomalie se produit, mettre immédiatement l'appareil hors tension et contacter son agent.**
Si de la fumée sort de l'appareil, qu'il dégage une mauvaise odeur ou qu'il fait un drôle de bruit, on risque de provoquer un feu ou un choc électrique si l'on continue à utiliser l'appareil. Mettre immédiatement l'appareil hors tension, débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et contacter son agent.
- **Ne jamais retirer le couvercle arrière.**
L'appareil renferme des pièces sous haute tension, et l'on risque de s'électrocuter si on les touche. Confier toute opération d'inspection, réglage et nettoyage de l'intérieur du coffret à son agent.
- **Ne rien insérer à l'intérieur du coffret.**
Si un liquide ou un corps étranger venaient à pénétrer accidentellement à l'intérieur de l'appareil, mettre immédiatement l'appareil hors tension, débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et contacter son agent. Si l'on continue à utiliser l'appareil, on risque de provoquer un feu, un choc électrique ou une panne.



Si une anomalie se produit sur le moniteur vidéo, effectuer les vérifications et les corrections suivantes; si l'anomalie persiste, consulter son agent.

Symptôme	Vérification	Correction
 Rien n'apparaît sur l'écran du moniteur.	Cordon/fiche d'alimentation Interrupteur d'alimentation Câble de signal La fonction d'économie d'énergie est peut-être entrée en service (si oui, la diode électroluminescente est allumée en jaune).	Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise secteur. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation. Libérer la fonction d'économie d'énergie en actionnant le clavier ou la souris. Utiliser la souris ou le clavier. Pour les détails complémentaires, voir le manuel de l'utilisateur du matériel utilisé.
 L'image est trop grande ou trop petite, ou elle est décalée par rapport à la position correcte.	Le mode n'a pas été sauvegardé.	En attendant 20 secondes ou en appuyant sur la touche  "Exit".
 Les couleurs obtenues sur l'écran sont anormales. (Exemple) Ecart de couleur, ombrage de couleur L'image est grandement déformée ou inclinée.	Y a-t-il une source de magnétisme à proximité? (Exemple) Ecran de télévision, écran d'un autre ordinateur, haut-parleur, etc.; le moniteur vidéo a-t-il été réorienté alors qu'il était en marche?	Eloigner la source de magnétisme. Effectuer une démagnétisation. Veiller à ce que le câble soit correct. Raccorder la prise de signal correctement.
 Le fond de l'image est brillant. Le fond de l'image est coloré. Les caractères sont partiellement déformés. L'image est sombre.	L'ordinateur utilisé est un Macintosh. Le signal envoyé par l'ordinateur est incorrect.	Appuyer simultanément sur la touche  et sur la touche  . On pourra ensuite régler l'appareil à l'aide du signal envoyé par l'ordinateur. Pour annuler la fonction, appuyer une nouvelle fois ou effectuer un rappel. * Cette fonction est effective pour un ordinateur donné. S'il n'y a pas de problème en temps normal, éviter d'utiliser cette fonction.
 Les caractères ne sont pas nets; l'écran est trop sombre.	Le niveau du signal d'entrée vidéo est-il réglé correctement? La luminosité ou le contraste sont-ils réglés au minimum?	Vérifier le niveau du signal de sortie vidéo de l'ordinateur et effectuer le réglage dans le sens voulu. Régler la luminosité et le contraste.
La taille et la position de l'image ne changent pas.	Le signal de synchronisation d'entrée se trouve-t-il dans la plage admissible?	Vérifier le mode de sortie vidéo de l'ordinateur, et sélectionner un mode compris dans la plage d'utilisation admissible du moniteur vidéo. Pour les détails, voir le manuel de l'utilisateur du matériel utilisé.
Les touches du panneau avant ne fonctionnent pas.	Deux touches de commande ou plus ont-elles été actionnées en même temps?	Actionner une seule touche à la fois.

Assistance technique

Si vous avez lu cette notice et essayé de suivre les recommandations du guide de dépannage et que cela n'a pas permis d'obtenir le résultat escompté et que vous êtes toujours en difficulté, veuillez prendre contact avec le revendeur chez qui vous avez fait l'achat de l'appareil.

Vous avez également la possibilité d'appeler l'assistance technique utilisateur, qui est à votre disposition 24 heures sur 24, sept jours par semaine.

Pour vous mettre en rapport avec le groupe d'assistance technique, adressez-vous à :

1-800-726-2797 (24 heures sur 24)

Pour trouver le centre de dépannage Panasonic agréé le plus proche de votre domicile, adressez-vous à :

1-800-726-2797 (24 heures sur 24)

Pour obtenir le mode d'emploi et le manuel d'entretien, appelez :

1-206-395-7343 (de 6h00 à 16h30, heures du Pacifique)

Pour connaître le représentant le plus proche, appelez :

1-800-742-8086 (24 heures sur 24)

Pour obtenir les tout derniers fichiers INF du moniteur Panasonic Windows 95, appelez :

PANATECH BBS (201) 863-7845 (24 heures sur 24)

ou sur Internet: <http://www.panasocic.com>.

Index

Affectation des broches	26	Fréquence horizontale	24
Affichage de fréquence de synchronisation d'entrée.....	32	Fréquence verticale	24
Affichage sur écran (OSD).....	23	Géométrie	30
Angle de réglage du socle	24	Hauteur d'image	30
Apple (Ordinateur Appel).....	25	IBM	25
Balance du coussin.....	31	Largeur de ligne.....	30
Cadrage	30	Limites de fréquence admissible	24
Contraste	29	Luminosité	29
Couleur Utilisateur	31	MAC (Macintosh)	25
Coussin Verticale.....	30	Niveau d'entrée vidéo	32
CSA	25	Parallélogramme.....	31
DDC	23	Position Horizontale.....	30
Démagnétisation.....	32	Position Verticale	30
Dimensions	24	Rappel	32
DPMS	23	Rotation	31
Emplacement de l'affichage sur écran...32		Sélection de la Couleur.....	31
En cas d'anomalie	37	Sélection de la langue	32
ENERGY STAR.....	23	System de gestion d'énergie	33
Fiche technique	24	Trapézoïdale.....	31
		UL	25

Notice pour l'Allemagne

REMARQUE

- Pour des raisons d'ergonomie, il est recommandé de ne pas utiliser la couleur bleue de base sur un fond sombre (mauvaise reconnaissance, qui entraînerait une fatigue des yeux à cause du contraste insuffisant des caractères)

Attention

- Pour garantir la sécurité de fonctionnement du moniteur dans la République Fédérale d'Allemagne, il faudra utiliser un câble de raccordement de périphérique enfichable portant le label VDE!

Notice pour le Japon

Cet appareil appartient à la catégorie des matériels d'informatique de classe B, sur la base de la norme établie par le Conseil de contrôle auto-imposé sur le brouillage radio via un matériel informatique (VCCI). Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un environnement domestique. Cependant, s'il est utilisé à proximité d'un récepteur de radio ou de télévision, il risque de se produire des perturbations dans la réception de la radio. Utiliser cet appareil en respectant les instructions du mode d'emploi.

Notice pour l'Allemagne

HINWEIS

- Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wäre die Folge)

Achtung

- Für den sicheren Betrieb des Monitors in der Bundesrepublik Deutschland ist es erforderlich, eine steckbare Geräteanschlußleitung mit VDE-Zeichen zu verwenden!

Notice pour le Japon

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que tales interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales, lo que podrá determinarse desconectando y volviendo a conectar su alimentación, se ruega que el usuario corrija las interferencias tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reorientación o reubicación de la antena receptora.
- Aumento de la separación entre el equipo y el receptor.
- Conexión del equipo a un tomacorriente diferente del utilizado por el receptor.
- Solicitud de ayuda al proveedor o a un técnico de radio/televisión experimentado.

Advertencia de la FCC:

Para estar en todo momento de acuerdo con las normas de la FCC, el usuario deberá conectar a tierra el cable de alimentación de CA y el cable de interfaz apantallado con núcleos de ferrita instalados. Además, cualquier cambio o modificación de este monitor no autorizado puede invalidar la autorización para utilizar este dispositivo.

Conformidad con la CEE

CE Este dispositivo está de acuerdo con los requisitos de la directriz 89/336/EEC de la CEE enmendada por 92/31/EEC y 93/68/EEC Art. 5 en relación con la "compatibilidad electromagnética", y 73/23/ECC enmendada por 93/68/EEC Art. 13 en relación con la "seguridad".

Item requerido	En relación con los valores estándar	En relación con los valores que sobrepasen los estándar	Observaciones
Interferencias electromagnéticas	#1		#4
Descargas electrostáticas de radiofrecuencia	#2	#3	X
Radiofrecuencia radiada	#1	#3	
Ráfagas rápidas transitorias	#1	#3	
Armónicas de línea	#1		

#1 : Cumple las normas sin problemas en cuanto a rendimiento y fiabilidad.

#2 : Es posible que en la pantalla aparezcan efectos temporales, pero no supondrán ningún problema en cuanto a fiabilidad.

#3 : Es posible que el producto esté averiado.

#4 : Si utiliza un cable de señal diferente al especificado, es posible que cause interferencias electromagnéticas en otros dispositivos periféricos.

Para asegurar la conformidad con la CEE, el usuario deberá utilizar el cable de señal de video suministrado con tapas de ferrita conglomerada en ambos extremos del cable.

Maneje correctamente de acuerdo con el manual de instrucciones.

Handle correctly in accordance with the instruction manual.

EMI: Interferencia electromagnética

ESD: Descarga electrostática

RF: Radiofrecuencia

F/B: Ráfaga rápida



Peligro

Para evitar el riesgo de descargas peligrosas, que podrían conducir a la muerte, no quite las cubiertas (tapa posterior) del monitor. En el interior del mismo no existen piezas que el usuario pueda reparar.



Advertencias

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y la posibilidad de incendios:

No coloque ningún objeto sobre el monitor ni el cable de alimentación de CA, no doble demasiado los cables, ni haga nada que pueda afectar la integridad de dichos cables. Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe, no tire nunca del propio cable.

No coloque nada que contenga líquidos (Incluyendo paños húmedos) sobre el monitor, ya que la introducción de líquidos podría crear el riesgo de descargas eléctricas. No exponga el monitor a la lluvia ni a la humedad.

No coloque el monitor sin dejar el espacio recomendado (consulte Precauciones, 1 Instalación, de la página 42). No bloquee las aberturas de ventilación. No inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.

Anotaciones del cliente

El número de serie de este producto está ubicado en su tapa trasera. Asegúrese de anotar el número de serie de este aparato en el espacio correspondiente y guarde este folleto como un registro permanente de su adquisición para ayudar a su identificación en el caso de robo o de pérdida.

Modelo de número: S70 _____

Número de serie : _____

Índice

Requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones	40
Conformidad con la CEE.....	40
Peligro	41
Advertencias	41
Anotaciones del cliente	41
Índice	41
Precauciones 1) Instalación.....	42
Precauciones 2) Utilización.....	42
Precauciones 3) Cuidado del producto	42
Características	43
Especificaciones	44
Instalación	45
Asignación de patillas	46
Vista exterior	47
Ajuste en pantalla	48
Operación.....	49
Sistema de control de energía	53
Memoria de modos de visualización.....	53
Especificaciones de sincronización.....	54
En caso de problemas	57
Apoyo técnico.....	58
Índice alfabético	58
Aviso para Alemania	59
Aviso para Japón.....	59

TODOS LOS NOMBRES DE PRODUCTOS&FABRICANTES SON MARCAS COMERCIALES O REGISTRADAS DE LOS FABRICANTES RESPECTIVOS.

© 1997 MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.

Precauciones

1) Instalación

- Instale el monitor en un lugar bien ventilado. Evite exponerlo a la luz solar directa, aparatos de calefacción, o cualquier otra fuente de calor. El calor dañaría la caja y los componentes internos.
- Coloque el monitor de forma que los orificios de su caja no queden bloqueados cuando lo utilice.
- Mantenga el monitor alejado de la cocina, el baño, la lavadora, y demás lugares que puedan estar expuestos al agua, la vapor, y la humedad.
- Para utilizar con seguridad el monitor, use solamente el cable de alimentación de CA suministrado. El cable de alimentación de CA deberá utilizarse en un tomacorriente polarizado adecuadamente conectado a tierra. El cable de alimentación suministrado con este monitor es para EE.UU. (UL) y Canadá (CSA). En otros países, cerciórese de que dicho cable de alimentación satisfaga las normas de seguridad del país.
- Coloque el cable de alimentación de forma que no pueda quedar sometido a esfuerzos.
- Utilice solamente accesorios suministrados por Panasonic u otros exactamente equivalentes.

2) Utilización

- Si empujase el cable de alimentación de CA o el cable de señal VGA podría dañar el monitor y hacer que la unidad se cayese, o incluso causar heridas.
- Problemas de recepción
Si hay un televisor u otro monitor cerca de esta unidad, aléjela lo más posible. Las interferencias mutuas podrían causar distorsión de las imágenes o ruido.
- La exposición prolongada a productos de caucho o vinilo podría manchar la caja.
- Proteja el monitor contra golpes cuando lo traslade. Tenga cuidado con el tubo de rayos catódicos (TRC).
- No coloque nada sobre el monitor.
- Cuide también el cable de alimentación.
No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación. No intente acortar ni atarlo.

3) Cuidado del producto

- Antes de limpiar el monitor, desconecte el cable de alimentación de CA y el cable de señal del monitor.
- Para limpiar el exterior de la unidad o la superficie del tubo de rayos catódicos, utilice un paño suave y seco. Si el monitor o la superficie del tubo de rayos catódicos están muy sucios, humedezca un paño limpio en una solución poco concentrada de detergente (p. ej., detergente para vajilla), estrújelo hasta que quede prácticamente seco, frote la pantalla o la superficie del tubo de rayos catódicos, y por último frótelo con un paño seco. No utilice disolventes.
- No frote ni golpee el monitor con objetos duros ya que podría rayarlo o dañarlo permanentemente.
- No utilice disolventes ni ceras porque podría dañar la unidad y despegar el revestimiento de pintura.

Características

- 1) Ajuste digital utilizando la visualización en pantalla
 - El menú en pantalla está disponible en 5 idiomas, inglés, francés, alemán, italiano, y español.
 - Los ajustes del usuario podrán realizarse rápida y fácilmente con los menús de la pantalla utilizando cuatro botones del panel frontal.
 - El menú principal en pantalla le permitirá realizar fácilmente estos ajustes desplazándose a través de los iconos para seleccionar un menú de ajuste. La barra de selección se encuentra en la parte superior del menú principal, y muestra el nombre del menú de ajuste actualmente seleccionado.
 - Ajuste los menús en pantalla a cualquiera de las seis ubicaciones de la pantalla.
- 2) El Plug & Play S70 es un monitor compatible con DDC 12/B* que utiliza las normas de DDC™ (Canal de datos de visualización) de VESA® (Asociación de normas electrónicas de video). Esto hace que el S70 sea compatible con Microsoft®/Intel® Plug & Play Definition que se utiliza en Windows® 95.
- 3) Ahorro de energía
 - El monitor posee un circuito de ahorro de energía que cumple las normas VESA DPMS. El consumo de energía del monitor podrá reducirse utilizándolo en combinación con una tarjeta de video que satisfaga las normas DPMS.
 - Este producto cumple las normas ENERGY STAR programa. Como miembro de ENERGY STAR Partner, Panasonic Communications & System Company se ha propuesto que este producto cumpla con las normas de ENERGY STAR para el uso eficiente de la energía.
- 4) Adaptada al ambiente
 - Todas las piezas de plástico son reciclables.
- 5) Baja emisión y protección antiestática
 - El monitor cumple las normas estrictas suecas (de las guías MPR II (SWEDAC) sobre campos magnéticos reducidos de ELF y VLF y campos magnéticos de corriente alterna.
 - El S70 satisface los requisitos de la confederación suiza de empleados profesionales TCO'92.
 - El recubrimiento antiestático del tubo de rayos catódicos (TRC) reduce la acumulación de carga electrostática. Esto evitará descargas electrostáticas cuando se toque la pantalla del tubo de rayos catódicos, y reducirá la acumulación de polvo.
- 6) Función de ajuste del color
 - El equilibrio del blanco de una imagen podrá ajustarse al valor deseado regulando individualmente las señales del rojo (R), el verde (V), y el azul (B). Esta función permite el acoplamiento de los colores.
 - La temperatura de color de referencia al blanco es de 9300K + 8 MPCD, 7500K, 6500K, 5000K, o el color que seleccione el usuario. Por ejemplo, los colores del monitor podrán ajustarse para hacer que coincidan con los generados en una impresora de color.
- 7) Exploración múltiple digital PanaSync
 - Las frecuencias horizontales de 30 kHz a 70 kHz, y las verticales de 50 a 180 Hz podrán rastrearse automáticamente. El monitor puede funcionar en VGA, SVGA, VESA, y tarjetas de video de gran definición, 1.280 (H) x 1.024 (V), 60 Hz.
- 8) Menú de autocomprobación
 - Esta unidad puede comprobarse a través del menú de autocomprobación visualizado en la pantalla. Usted puede lograr acceso a este menú sin necesidad de utilizar una computadora personal.
- 9) Cañón electrónico DO-DAF con circuito de compensación de enfoque hiperbólico
 - El cañón electrónico DO-DAF exclusivo con circuito de compensación de enfoque hiperbólico, que controla el haz electrónico, está combinado con una máscara de invar para visualizar imágenes bien definidas en todo el área de una pantalla cuadrada y plana de 17 pulgadas con un paso entre de puntos de 0,27 mm.
- 10) Otras características
 - Selección automática de las señales de entrada sincronizadas (separadas, compuestas, o con sincronización en el verde).
 - Base inclinable y giratoria ergonómicamente diseñada para hacer juego con la decoración de prácticamente cualquier oficina. El ángulo de giro es de 90 grados hacia la derecha y la izquierda, y el de inclinación de 13 grados hacia arriba y 4 grados hacia abajo.
 - El pedestal del monitor puede quitarse para poder instalar el monitor sobre una computadora de sobremesa.

• VESA DDC

El S70 es un monitor de tipo VESA DDC 1/1B. El S70 es capaz de transmitir continuamente su EDID (Identificación de visualización ampliada) utilizando un canal de comunicaciones DDC-1 unidireccional. Además, el S70 puede responder a una solicitud de EDID, o VDIF (interfaz de visualización) completa para transmitir utilizando comandos DDC 2 de nivel B.

Los datos de EDID contienen las especificaciones de identificación de visualización y de visualización básica. Los datos de VDIF contienen las especificaciones de visualización completa como se definen en las normas VESA DiF. Si el S70 detecta un DDC 2 capaz de ser principal, cambia a un canal de comunicaciones DDC 2 bidireccional. Como requieren las normas VESA DDC, después de haber cambiado el S70 de DDC 1 a DDC 2, no podrá volver a cambiar de DDC 2 a DDC 1 a menos que se desconecte la alimentación.

Especificaciones

Tubo de rayos catódicos	Tamaño	Pantalla con tubo de rayos catódicos de 17" (tamaño de la imagen visible de 40,6 cm) plana
	Paso de puntos	0,27mm
	Fósforos	Persistencia corta (Hi-EU RED)/matiz oscuro de RVB
	Tratamiento de la superficie	Revestimiento antideslumbrante y antiestático (revestimiento New AGRAS)
Señal de entrada	Señalización de vídeo	RVB analógica
	Nivel de la señal	0,7 Vp-p (sin señal de sincronización), 1,0 Vp-p (con señal de sincronización)
	Señal de sincronización	H/V separadas (nivel TTL), H/V compuestas (nivel TTL), sincronización con el verde
	Frecuencia horizontal	Margen de frecuencias permisible 30,0 kHz a 70,0 kHz
	Frecuencia vertical	Margen de frecuencias permisible 50,0 Hz a 180,0 Hz
	Modo de preajuste	1 preajuste y 7 reservas (Consulte la página 55)
Vídeo	Reloj de elementos de imagen	108 MHz, máx
Definición		1280 puntos (H) x 1024 líneas (V) a 60 Hz
Tamaño visible de la imagen (H x V, diagonal)	Preajuste de fábrica	11,81" x 8,86", 14,8", Diagonal*
	Exploración completa (típica)	12,80" x 9,60", 16,0", Diagonal*
	Colores de visualización	Entrada analógica, número ilimitado de colores**
Conectores	Señal	Miniconector D-sub de 15 contactos (contactos hembra)
	Fuente de alimentación	Conector de 3 contactos tipo CEE 22
Tensión de entrada de alimentación		100V a 240V CA (50/60Hz)
Consumo de energía		95 W, típica/<15 W en espera, <4 W en el modo de reserva (consulte la página 53)
Controles	Panel frontal	Tecla de conexión/desconexión de la alimentación ON/OFF    
	Visualización en pantalla	Contraste, Brillo, Tamaño/Posic , (Posición horizontal, Tamaño horizontal, Posición vertical, Tamaño vertical), Geometría (Cojín vertical, Cojín lateral, Trapecio, Paralelogramo), Inclinação (Rotación), Temperatura de color (9300K + 8 MPCD, 7500K, 6500K, 5000K/Color de usuario), Ajuste de color, Invocación, Selección del nivel de señal (0,7 V/1,0 V), Selección de idioma, Ubicación de los menús en pantalla, Desmagnetización, Frecuencia de la señal de entrada, Autocomprobación del monitor
Inclinación/giro		13° hacia arriba, 4° hacia abajo, y 90° hacia la derecha y la izquierda
Dimensiones altura x anchura x fondo		410 mm x 416 mm x 444 mm
Peso (monitor solamente)		16,7 kg
Normas		Clase B de la FCC, UL1950, MPR II, CSA 22 2 No 950, CE, Clase B de la VCCI, TCO '92, TUV/GS, DHHS, NORDIC, ENERGY STAR, IC-B, HC, VESA DPMS
Accesorios		1 cable de señal fino para VGA, SVGA 1 cable de alimentación de CA desconectable Base inclinable y giratoria fijada Manual de instrucciones, Tarjeta de garantía
Condiciones ambientales	Funcionamiento	
	Temperatura	0 a 40°C
	Humedad	5 a 90% (sin condensación)
	Altitud	3 000 metros
Almacenamiento	Temperatura	-20 a +60°C
	Humedad	5 a 90% (sin condensación)
	Altitud	12 000 metros
Windows® 95 Plug & Play		VESA DDC1/2B (Cumple los requisitos de Plug & Play de Windows® 95)

Notas

* La imagen en pantalla puede parpadear si utiliza el monitor con una frecuencia vertical inferior a 60 Hz

** Sección sobre el sincronismo de señales, consulte la página 54

*** El número de colores dependerá de la tarjeta de vídeo utilizada, la memoria instalada, y el RAMDAC (Convertidor digital-analógico de la memoria de acceso aleatorio)

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambio sin previo aviso

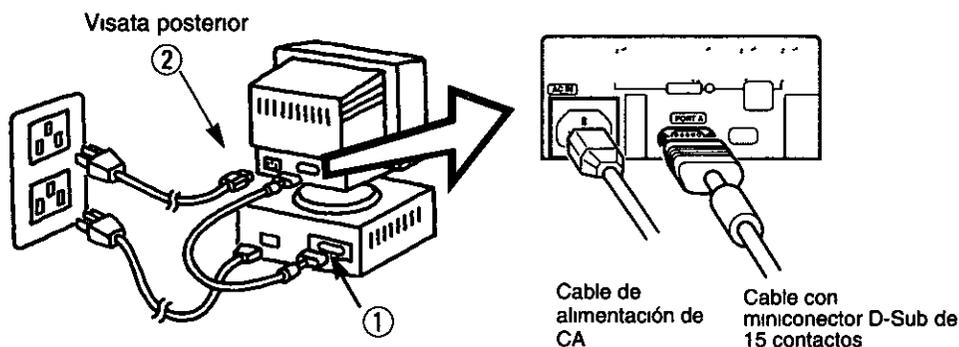
Este producto puede estar sujeto a las normas de control de exportación

Instalación

■ Procedimientos de conexión

Desconecte la alimentación de su computadora. Conecte los conectores de señal como se muestra a continuación. Conecte la alimentación del monitor, y después conecte la alimentación de la computadora.

A. Modelos compatibles con IBM PS/2 o PC/AT



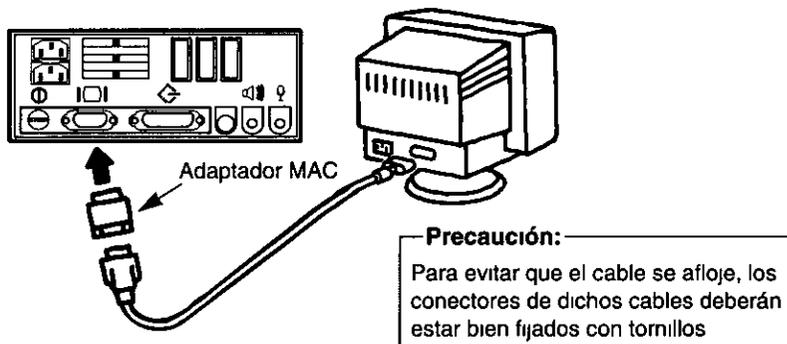
- ① Conecte el cable de señal suministrado al conector del monitor
- ② Conecte el otro extremo de este cable al tomacorriente

B. Computadora Apple

Utilice el adaptador para MAC UNIMAC-82D

Adaptador Panasonic para MAC

Si necesita un adaptador, y su proveedor no lo tiene, llame a 1-800 PANASYS (1-800-726-2797)



■ Conexión del cable de alimentación de CA

Si la tensión de alimentación está dentro del margen de 100 a 240 V, podrá utilizar la frecuencia de 50 o 60 Hz

No existe selector de tensión de 100/240 V CA

Precaución

- Para utilizar con seguridad este monitor, use un cable con conexión adecuada a tierra
- Los cables de alimentación de CA para los países siguientes se suministran en el mismo paquete
EE UU UL Canadá CSA

Para otros países, cerciórese de que el cable de alimentación cumpla las normas de seguridad de los mismos

Asignación de patillas

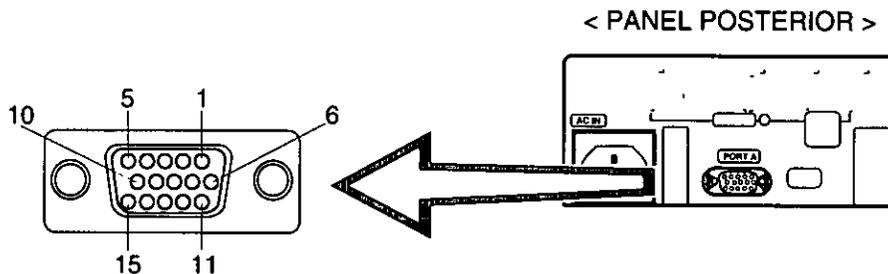
Para conectar el S70 a una computadora, siga las instrucciones indicadas a continuación

A. Conector de señal: Miniconector DSub de 15 contactos (modelo compatible con PS/2 o PC/AT)

Conecte el cable de señal al miniconector D-Sub de 15 contactos del monitor

B. Conector de señal: D-Sub de 15 contactos (Computadora Apple)

Convierta un conector D-Sub de 15 contactos Mac en un miniconector D-Sub de 15 terminales utilizando un adaptador MAC de Panasonic, y conéctelo al miniconector D-Sub de 15 contactos del monitor



Asignación de los contactos de miniconector D-sub de 15 contactos

Numero de contacto	Nombre de la señal
1	Señal de vídeo del rojo
2	Señal de vídeo del verde
3	Señal de vídeo del azul
4	Masa
5	Masa*
6	Masa para la señal de video del rojo
7	Masa para la señal de video del verde
8	Masa para la señal de video del azul
9	No se utiliza
10	Masa
11	Masa
12	SDA* (Datos bidireccionales)
13	Señal de sincronización horizontal
14	Señal de sincronización vertical
15	SCL* (Reloj de datos)

* Normas de canal de catos de visualización (DDC) de VESA

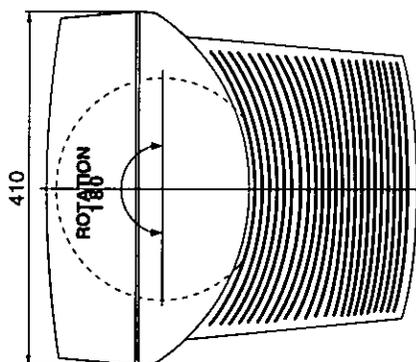
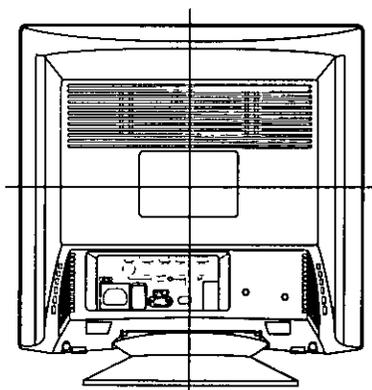
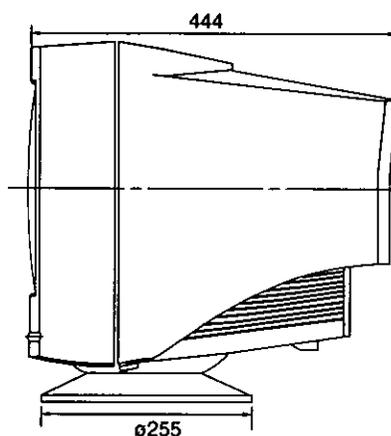
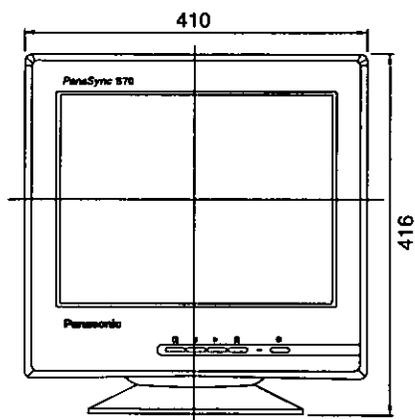
Vista exterior

Dimensiones

Anchura	410 mm (16 1")
Altura	416 mm (16 4")
Fondo	444 mm (17 5")

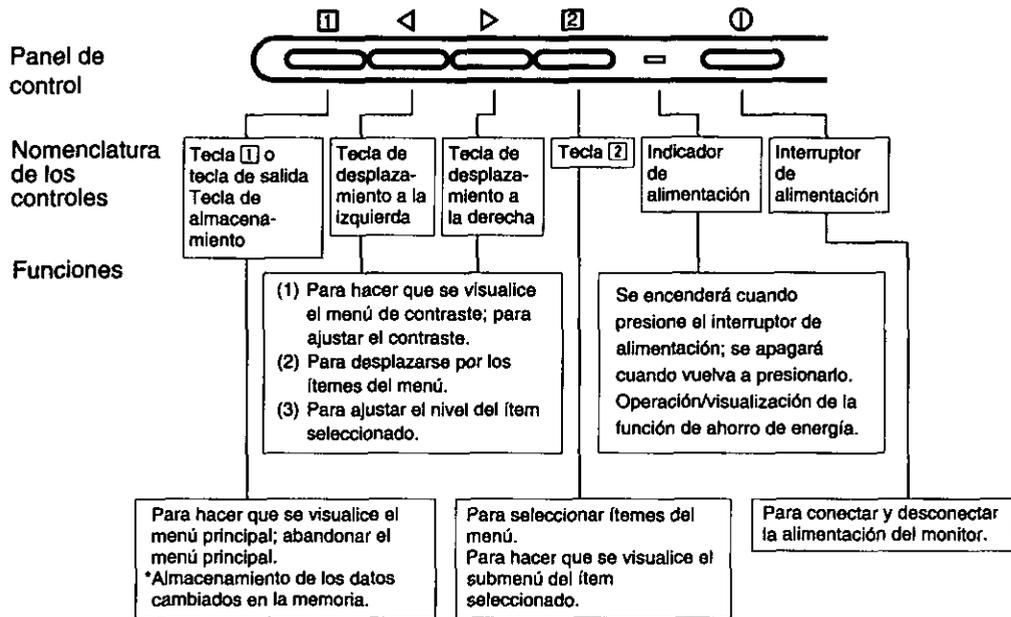
Margen de giro/inclinación

hacia arriba	13 grados
hacia abajo	4 grados
hacia la izquierda y derecha	90 grados a cada lado



Ajuste en pantalla

[Operación básica]



- Con respecto a la descripción de las funciones de la tecla [1], la tecla de desplazamiento hacia la izquierda, la tecla de desplazamiento hacia la derecha, y la tecla [2], consulte la página 49~ 52
- * Como el contraste es el parámetro de ajuste más utilizado, hemos proporcionado acceso directo a este ítem del menú. Si presiona la tecla ◀ o ▶ durante la operación normal, se visualizará instantáneamente el menú de contraste.

Operación

<Visualización en pantalla>	<Función y operación>																																								
<p>Autocomprobación del monitor</p> <p>Consulte la figura A.</p> <div data-bbox="226 297 484 421" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Sin Señal</p> <p>fH ---.---kHz</p> <p>fV ---.--- Hz</p> </div> <p>Consulte la figura B.</p> <div data-bbox="226 475 484 598" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Error</p> <p>fH 74.9kHz</p> <p>fV 60.0 Hz</p> </div>	<p>Esta pantalla indica que el monitor está funcionando normalmente.</p> <p>Cuando ocurra una de las condiciones siguientes, presione una de las 4 teclas del panel frontal para invocar la visualización apropiada.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) No hay señal (la computadora no está conectada o el cable de alimentación está desconectado de la computadora). Consulte la figura A. 2) La señal de sincronización horizontal o vertical está fuera del margen permisible (el valor de la señal de sincronización horizontal se visualizará en rojo y el valor de la señal de sincronización vertical se visualizará en blanco). Consulte la figura B. 																																								
<p>Menú principal</p> <p>Los ítems ajustados se representan mediante iconos.</p> <p>Cuando presione la tecla [1], aparecerá la pantalla del menú.</p> <p>Utilice las teclas [◀] · [▶] para mover el cursor hasta el ítem que desee ajustar, y después presione la tecla [2] para invocar menú de ajuste.</p> <div data-bbox="210 1008 555 1174" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Contraste</p> </div>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr><td></td><td>Ajuste de contraste</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de brillo</td></tr> <tr><td></td><td>Trmño/Posic</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de posición horizontal</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de tamaño horizontal</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de posición vertical</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de tamaño vertical</td></tr> <tr><td></td><td>Geometría</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de distorsión de acercamiento vertical</td></tr> <tr><td></td><td>Equilibrio de cojín</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de trapecoidal</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de paralelogramo</td></tr> <tr><td></td><td>Ajuste de inclinación</td></tr> <tr><td></td><td>Selección de color</td></tr> <tr><td></td><td>Invocación</td></tr> <tr><td></td><td>Nivel de entrada de vídeo</td></tr> <tr><td></td><td>Selección de idioma</td></tr> <tr><td></td><td>Posición de los menús en la pantalla</td></tr> <tr><td></td><td>Desmagnetización</td></tr> <tr><td></td><td>Visualización de la frecuencia de entrada</td></tr> </tbody> </table>		Ajuste de contraste		Ajuste de brillo		Trmño/Posic		Ajuste de posición horizontal		Ajuste de tamaño horizontal		Ajuste de posición vertical		Ajuste de tamaño vertical		Geometría		Ajuste de distorsión de acercamiento vertical		Equilibrio de cojín		Ajuste de trapecoidal		Ajuste de paralelogramo		Ajuste de inclinación		Selección de color		Invocación		Nivel de entrada de vídeo		Selección de idioma		Posición de los menús en la pantalla		Desmagnetización		Visualización de la frecuencia de entrada
	Ajuste de contraste																																								
	Ajuste de brillo																																								
	Trmño/Posic																																								
	Ajuste de posición horizontal																																								
	Ajuste de tamaño horizontal																																								
	Ajuste de posición vertical																																								
	Ajuste de tamaño vertical																																								
	Geometría																																								
	Ajuste de distorsión de acercamiento vertical																																								
	Equilibrio de cojín																																								
	Ajuste de trapecoidal																																								
	Ajuste de paralelogramo																																								
	Ajuste de inclinación																																								
	Selección de color																																								
	Invocación																																								
	Nivel de entrada de vídeo																																								
	Selección de idioma																																								
	Posición de los menús en la pantalla																																								
	Desmagnetización																																								
	Visualización de la frecuencia de entrada																																								
<p> Ajuste de contraste</p> <div data-bbox="226 1336 484 1429" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Contraste</p> <p>100 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Ajuste el contraste de la pantalla de acuerdo con el nivel del brillo de la sala.</p> <p>Presione la tecla [◀] para hacer que la imagen se vuelva más clara, y la tecla [▶] para hacer que se vuelva más oscura.</p> <p>Al presionar la tecla [2], cambiará entre brillo y contraste.</p> <p>Operación directa</p> <p>Aunque no aparezca la pantalla del menú, podrá ajustar el contraste presionando la tecla [◀] o [▶].</p> <p>Si presiona las teclas [◀] y [▶] al mismo tiempo en la pantalla de ajuste Contraste, se ajustará el nivel máximo (100).</p>																																								
<p> Ajuste de brillo</p> <div data-bbox="226 1661 484 1754" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Brillo</p> <p>50 </p> <p> : [2]</p> </div>	<p>Presione la tecla [◀] para hacer que el fondo se oscurezca, y la tecla [▶] para hacer que se vuelva más brillante. Presione la tecla [◀] para hacer que el fondo se vuelva más oscuro, y la tecla [▶] para hacer que se vuelva más claro.</p> <p>Al presionar la tecla [2], cambiará entre brillo y contraste.</p> <p>* Si presiona las teclas [◀] · [▶] al mismo tiempo en la pantalla de ajuste del brillo (Brillo), se ajustará el nivel estándar (50).</p>																																								



Tamaño / Posic.

Presione la tecla [2] para cambiar los ajustes de Posición Horizontal / Tamaño Horizontal / Posición Vertical / Tamaño Vertical.



Ajuste de Posición Horizontal



Para ajustar la posición horizontal de la imagen. Presione la tecla [←] para desplazarla hacia la izquierda, y la tecla [→] para desplazarla hacia la derecha.

* Presione la tecla [1] para almacenar el ajuste.



Ajuste de Tamaño Horizontal



Para ajustar el tamaño horizontal de la imagen. Presione la tecla [←] para hacer que la imagen se vuelva más pequeña, y la tecla [→] para hacer que se vuelva más grande. Después presione la tecla [1] para almacenar el ajuste.

* El ajuste de la imagen en el centro de la pantalla facilitará el ajuste del tamaño.



Ajuste de Posición Vertical



Para ajustar la posición vertical de la imagen. Presione la tecla [↓] para moverla hacia abajo, y la tecla [↑] para moverla hacia arriba.

* Presione la tecla [1] para almacenar el ajuste.



Ajuste de Tamaño Vertical



Para ajustar el tamaño vertical de la imagen. Presione la tecla [←] para hacer que la imagen se vuelva más pequeña, y la tecla [→] para hacer que se vuelva más grande. Después presione la tecla [1] para almacenar el ajuste.

* El ajuste de la imagen en el centro de la pantalla facilitará el ajuste del tamaño.

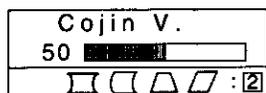


Geometria

Presione la tecla [2] para cambiar los ajustes de Cojín Vertical/Equilibrio de Cojín/Trapezio/Paralelogramo.



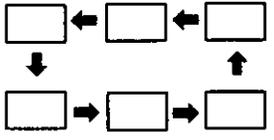
Ajuste de distorsión de Cojin Vertical



Para corregir la distorsión en tonel.

Presione la tecla [←] para reducir la distorsión en tonel de la imagen, y la tecla [→] para aumentarla.

<Visualización en pantalla>	<Función y operación>
<p> Equilibrio de Cojín</p> <div data-bbox="247 205 510 297" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Bal Efc Cojin</p> <p>50 </p> <p> : 2</p> </div>	<p>La distorsión de equilibrio de barril de la imagen podrá corregirse. Presione la tecla  para ampliar la parte izquierda de la imagen, y la tecla  para ampliar la parte derecha.</p>
<p> Ajuste de Trapezoidal</p> <div data-bbox="239 407 502 498" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Trapezoidal</p> <p>50 </p> <p> : 2</p> </div>	<p>Para corregir la distorsión trapezoidal de la imagen. Presione la tecla  para estrechar el borde superior, y la tecla  para estrechar el borde inferior.</p>
<p> Ajuste de Paralelogramo</p> <div data-bbox="244 616 507 708" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Paralelogramo</p> <p>50 </p> <p> : 2</p> </div>	<p>Para corregir la distorsión de paralelogramo de la imagen. Presione la tecla  para comprimir el paralelogramo hacia la izquierda, y la tecla  para comprimirlo hacia la derecha.</p>
<p> Ajuste de inclinación</p> <div data-bbox="247 845 510 936" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Rotacion</p> <p>50 </p> </div>	<p>Utilice esto para ajustar la inclinación de la pantalla. Presione la tecla  para hacer que la imagen gire ligeramente hacia la izquierda, y la tecla  para hacer que gire ligeramente hacia la derecha.</p> <p>* Si presiona simultáneamente las teclas  y , la rotación se ajustará al nivel de fábrica (50).</p>
<p> Selección de Color</p> <div data-bbox="255 1146 518 1237" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Temp De Color</p> <p>1 2 3 4 5</p> <p>9300K+8</p> </div>	<p>Para ajustar el blanco de la imagen.</p> <ol style="list-style-type: none"> Utilice las teclas  ·  para seleccionar 1: 9300K + 8 MPCD, 2: 7500K, 3: 6500K, 4: 5000K, o 5: color preferido por el usuario. Si selecciona 5: color de usuario, en la esquina inferior derecha de la visualización en pantalla aparecerá "2". Presione la tecla  frontal para invocar la pantalla de ajuste de User Color.
<p>Color de usuario</p> <div data-bbox="250 1507 513 1626" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>R 100 </p> <p>V 80 </p> <p>B 60 </p> <p>R - B : 2</p> </div> <p>Nota: Registre los valores iniciales de R, V, y B antes de realizar cualquier ajuste.</p> <p>R (Rojo) _____</p> <p>V (Verde) _____</p> <p>B (Azul) _____</p>	<p>Para ajustar el blanco de la imagen de vídeo a su gusto.</p> <ol style="list-style-type: none"> Utilice la tecla  para seleccionar R (rojo), V (verde), o B (azul). Utilice las teclas  ·  para ajustar el color a su gusto. <p>* No será posible la invocación, del color de usuario por lo que tendrá que tomar nota del ajuste inicial antes de reajustar.</p>

<Visualización en pantalla>	<Función y operación>
<p> Invocación</p> <div data-bbox="225 211 484 300" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Repetir Correcto ?</p> <p>[1]: Si No : [2]</p> </div>	<p>Para volver a los ajustes iniciales (los ajustes de fábrica).</p> <p>Para volver a los ajustes iniciales (ajustes realizados en fábrica).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Si presiona la tecla [1] (Si), los ajustes se invocarán y aparecerá la pantalla del menú. (Invocación = vuelta a los ajustes iniciales (realizados en fábrica).) 2) Si presiona la tecla [2] (No), aparecerá la pantalla del menú sin invocar los ajustes. (Los ajustes serán los existentes inmediatamente antes de la invocación.) <p>*: Si no realiza ninguna operación durante unos 30 segundos, la pantalla desaparecerá sin invocación.</p>
<p> Nivel de entrada de Vídeo</p> <div data-bbox="231 654 490 744" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Nivel Video 0.7V</p> <p style="text-align: right;">0.7/1V : [2]</p> </div>	<p>Para acoplar el nivel de la señal de entrada de vídeo con la computadora que esté utilizándose. Con la tecla [2] podrá seleccionarse 0,7 V o 1 V. Nota: El valor típico es 0,7 V. (Si selecciona un nivel erróneo, la imagen puede resultar demasiado oscura o brillante.)</p>
<p> Selección de idioma</p> <div data-bbox="244 873 504 995" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">Lenguaje</p> <p style="text-align: center;">DEU FRA ENG</p> <p style="text-align: center;">ITA ESP</p> </div>	<p>El idioma utilizado para los menús de la pantalla podrá seleccionarse con las teclas "◀" y "▶" entre alemán, francés, inglés, italiano, y español.</p> <p>DEU : Alemán FRA : Francés ENG : Inglés ITA : Italiano ESP : Español</p>
<p> Posición de los menús en la pantalla</p> <div data-bbox="227 1163 540 1353" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: fit-content;">  </div>	<p>Usted podrá ajustar la posición de visualización de los menús en la pantalla. La posición girará hacia la izquierda cada vez que presione la tecla [2].</p>
<p> Desmagnetización</p> <p>Usted podrá seleccionar la operación de desmagnetización. Después de haber seleccionado esto, se realizará la desmagnetización durante unos 5 segundos. Mientras esté realizándose la desmagnetización, no podrá efectuar ninguna operación de teclas.</p>	
<p> Visualización de la frecuencia de entrada</p> <div data-bbox="253 1677 513 1791" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;">1024 x 768</p> <p style="text-align: center;">fH 60.2kHz</p> <p style="text-align: center;">fV 74.8 Hz</p> </div>	<p>La Frecuencia de visualización mostrará la frecuencia aproximada de sincronización horizontal (fH) y la de sincronización vertical (fV). Si fH y fV están fuera del margen especificado, se visualizará automáticamente la función Autocomprobación del monitor en el menú Error de Señal (consulte la página 49).</p>

Sistema de control de energía

Este monitor está de acuerdo con las normas VESA DPMS.

Esta función puede suprimir el consumo de energía de la unidad de visualización.

La computadora y la tarjeta de vídeo que estén utilizándose deberán estar también de acuerdo con las normas VESA DPMS.

Nota: Con respecto a la operación, consulte los manuales de instrucciones del hardware que esté utilizando. Los modos cambiarán en respuesta a las señales de entrada como se indica en la tabla siguiente.

Estado de APM	Estado de la pantalla	Color del LED	Consumo de energía	Tiempo de retorno	Señales de entrada		
					Vídeo	Sincronización horizontal	Sincronización vertical
ON STATE	Con visualización	Verde	Normal	–	Sí	Sí	Sí
STANDBY	Sin visualización	Amarillo	< 15 vatios	< 3 seg	no	no	Sí
SUSPEND	Sin visualización	Amarillo	< 15 vatios	< 3 seg	no	Sí	no
OFF STATE	Sin visualización	Amarillo	< 4 vatios	< 20 seg	no	no	no

Notas: Como miembro de ENERGY STAR partner, Panasonic Communications & System Company se ha propuesto que este producto cumpla con las normas de ENERGY STAR para el uso eficiente de la energía.

Precaución

Forma de desactivar la función de control de energía

- 1) Consulte los manuales de instrucciones del hardware que esté utilizando.
- 2) Presione una de las teclas [1] · [M] · [2] del panel frontal. Aparecerá la pantalla Self-Test (Pantalla Sin Señal) y se desactivará la función de control de energía del lado del monitor (solamente en OFF STATE).

Memorias

Este monitor posee dos tipos de memoria para almacenar los juegos de datos que controlan la imagen de la pantalla. El primer tipo de memoria es la memoria preajustada en fábrica. El segundo tipo es la memoria de usuario, que él puede ajustar. Ambas memorias almacenan los ajustes de posición horizontal, tamaño horizontal, posición vertical, tamaño vertical, cojín lateral, equilibrio de cojín, trapecio, y paralelogramo.

Memoria preajustada

Hay 1 sincronización preajustada (7 reservas) en fábrica. La sincronización preajustada ajustará el tamaño de la imagen y la centrará automáticamente con tarjetas de vídeo que utilicen esta sincronización. Con respecto a las especificaciones de sincronización, consulte la página 54.

Memoria de usuario

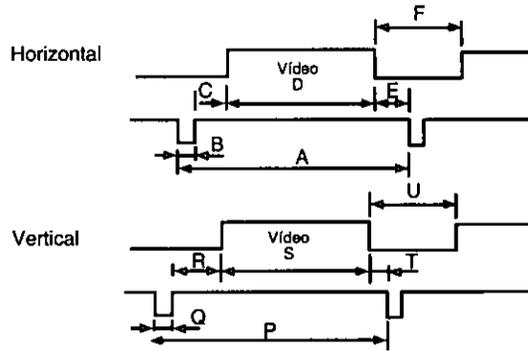
- Para la sincronización de usuario existen 13 ubicaciones de memoria. El usuario podrá ajustar el tamaño, la posición, y de distorsión geométrica de la imagen. Con respecto a las sincronizaciones recomendadas que permite el monitor, consulte la página 55.
- Si la memoria de usuario está completamente llena y almacena nuevos datos, los más antiguos se borrarán de dicha memoria.
- Cuando introduzca la sincronización de usuario, las frecuencias vertical y horizontal y las polaridades de sincronización de las señales se compararán con los datos previamente almacenados en la memoria. Si los datos de sincronización nuevamente introducidos incluyen cambios de frecuencia más grandes que los mostrados en la tabla siguiente, o cambios de polaridad de sincronización, el nuevo ajuste se almacenará en la memoria de usuario. Si la diferencia de frecuencia es inferior a la de la tabla, y las polaridades de sincronización son iguales, se mantendrán los ajustes existentes.

Frecuencia horizontal	Frecuencia vertical
Baja 30 kHz \pm 0,4 kHz	Baja 50 Hz \pm 0,6 Hz
Alta 70 kHz \pm 1,0 kHz	Alta 180 Hz \pm 1,8 Hz

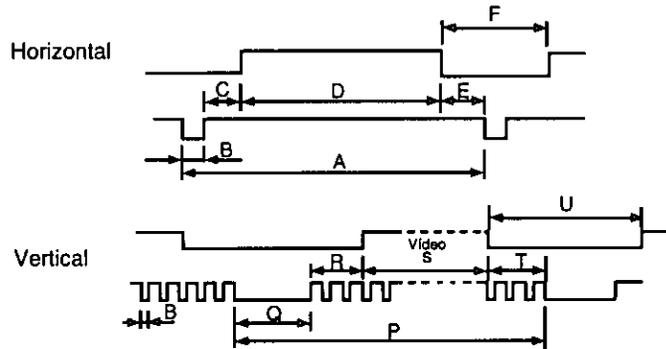
Tenga en cuenta que si el valor de sincronización no cumple las especificaciones del monitor, el ajuste del tamaño y la posición pueden no aparecer en la forma deseada. Cerciñese de que la sincronización horizontal y la vertical estén dentro del margen de especificación del monitor. Con respecto a las especificaciones sobre sincronización, consulte la página 54. Con respecto a las sincronizaciones preajustadas, reservadas, y recomendadas, consulte las páginas 55 y 56.

Especificaciones de sincronización

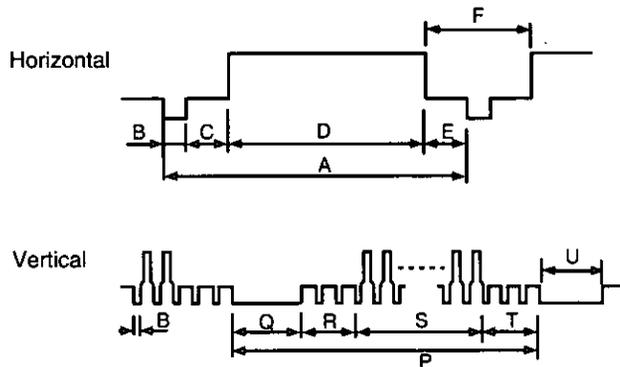
Sincronización separada



Sincronización compuesta H/V



Sincronización en el verde



		Sincronización preajustada*	Sincronización de reserva**	
		VESA 1024 x 768 a 75 Hz	VGA 640 x 480 a 60 Hz	VESA 640 x 480 a 75 Hz
Reloj de puntos		78.7500 MHz	25.1750 MHz	31.5000 MHz
fH		60.023 kHz	31.469 kHz	37.500 kHz
Horizontal	A H-Periodo	16.660 us (1312 puntos)	31.778 us (800 puntos)	26.667 us (840 puntos)
	F H-Supresión	3.657 us (288 puntos)	6.356 us (160 puntos)	6.349 us (200 puntos)
	B H-Anchura de sincronización	1.219 us (96 puntos)	3.813 us (96 puntos)	2.032 us (64 puntos)
	C H-Umbral posterior	2.235 us (176 puntos)	1.907 us (48 puntos)	3.810 us (120 puntos)
	D H-Activación	13.003 us (1024 puntos)	25.422 us (640 puntos)	20.317 us (640 puntos)
	E H-Umbral frontal	0.203 us (16 puntos)	0.636 us (16 puntos)	0.508 us (16 puntos)
Vertical	fV	75.029 Hz	59.940 Hz	75.000 Hz
	P V-Periodo	13.328 ms (800 líneas)	16.683 ms (525 líneas)	13.333 ms (500 líneas)
	U V-Supresión	0.533 ms (32 líneas)	1.430 ms (45 líneas)	0.533 ms (20 líneas)
	Q V-Anchura de sincronización	0.050 ms (3 líneas)	0.064 ms (2 líneas)	0.080 ms (3 líneas)
	R V-Umbral posterior	0.466 ms (28 líneas)	1.049 ms (33 líneas)	0.427 ms (16 líneas)
	S V-Activación	12.795 ms (768 líneas)	15.253 ms (480 líneas)	12.800 ms (480 líneas)
	T V-Umbral frontal	0.017 ms (1 línea)	0.318 ms (10 líneas)	0.027 ms (1 línea)
	Polaridad de sincronización (H/V)	Positiva / Positiva	Negativa / Negativa	Negativa / Negativa
		Sincronización de reserva**		
		VESA 800 x 600 a 75 Hz	MAC (16") 832 x 624 a 75 Hz	VESA 1024 x 768 a 70 Hz
Reloj de puntos		49.5000 MHz	57.2832 MHz	75.0000 MHz
fH		46.875 kHz	49.725 kHz	56.476 kHz
Horizontal	A H-Periodo	21.333 us (1056 puntos)	20.111 us (1152 puntos)	17.707 us (1328 puntos)
	F H-Supresión	5.172 us (256 puntos)	5.587 us (320 puntos)	4.053 us (304 puntos)
	B H-Anchura de sincronización	1.616 us (80 puntos)	1.117 us (64 puntos)	1.813 us (136 puntos)
	C H-Umbral posterior	2.232 us (160 puntos)	3.910 us (224 puntos)	1.920 us (144 puntos)
	D H-Activación	16.162 us (800 puntos)	14.524 us (832 puntos)	13.653 us (1024 puntos)
	E H-Umbral frontal	0.323 us (16 puntos)	0.559 us (32 puntos)	0.320 us (24 puntos)
Vertical	fV	75.000 Hz	74.550 Hz	70.069 Hz
	P V-Periodo	13.333 ms (625 líneas)	13.414 ms (667 líneas)	14.272 ms (806 líneas)
	U V-Supresión	0.533 ms (25 líneas)	0.865 ms (43 líneas)	0.673 ms (38 líneas)
	Q V-Anchura de sincronización	0.064 ms (3 líneas)	0.060 ms (3 líneas)	0.106 ms (6 líneas)
	R V-Umbral posterior	0.448 ms (21 líneas)	0.784 ms (39 líneas)	0.513 ms (29 líneas)
	S V-Activación	12.800 ms (600 líneas)	12.549 ms (624 líneas)	13.599 ms (768 líneas)
	T V-Umbral frontal	0.021 ms (1 línea)	0.020 ms (1 línea)	0.053 ms (3 líneas)
Polaridad de sincronización (H/V)	Positiva / Positiva	Negativa / Negativa	Negativa / Negativa	
		Sincronización de reserva**		Sincronización recomendada
		VESA 1024 x 768 a 75 Hz	VESA 1280 x 1024 a 60 Hz	640 x 350 a 84 Hz
Reloj de puntos		80.0000 MHz	108.0000 MHz	31.5000 MHz
fH		60.241 kHz	63.981 kHz	37.861 kHz
Horizontal	A H-Periodo	16.600 us (1328 puntos)	15.630 us (1688 puntos)	26.413 us (832 puntos)
	F H-Supresión	3.800 us (304 puntos)	3.778 us (408 puntos)	6.095 us (192 puntos)
	B H-Anchura de sincronización	1.200 us (96 puntos)	1.037 us (112 puntos)	1.270 us (40 puntos)
	C H-Umbral posterior	2.200 us (176 puntos)	2.296 us (248 puntos)	4.063 us (128 puntos)
	D H-Activación	12.800 us (1024 puntos)	11.852 us (1280 puntos)	20.317 us (640 puntos)
	E H-Umbral frontal	0.400 us (32 puntos)	0.444 us (48 puntos)	0.762 us (24 puntos)
Vertical	fV	74.926 Hz	60.020 Hz	84.135 Hz
	P V-Periodo	13.346 ms (804 líneas)	16.661 ms (1066 líneas)	11.886 ms (450 líneas)
	U V-Supresión	0.598 ms (36 líneas)	0.656 ms (42 líneas)	2.641 ms (100 líneas)
	Q V-Anchura de sincronización	0.050 ms (3 líneas)	0.047 ms (3 líneas)	0.079 ms (3 líneas)
	R V-Umbral posterior	0.498 ms (30 líneas)	0.594 ms (38 líneas)	1.638 ms (62 líneas)
	S V-Activación	12.749 ms (768 líneas)	16.005 ms (1024 líneas)	9.244 ms (350 líneas)
	T V-Umbral frontal	0.050 ms (3 líneas)	0.016 ms (1 línea)	0.924 ms (35 líneas)
Polaridad de sincronización (H/V)	Negativa / Negativa	Positiva / Positiva	Positiva / Negativa	

* Los preajustes de fábrica poseen tamaño y centrado exactos.

** La reserva de fábrica posee tamaño y centrado aproximados.

*** Requiere la utilización de un adaptador para MAC UNIMAC-82D.

		Sincronización recomendada		
		640 × 400 a 85 Hz	640 × 480 a 85 Hz	720 × 400 a 85 Hz
Reloj de puntos		31.5000 MHz	36.0000 MHz	35.5000 MHz
Horizontal	fH	37.860 kHz	43.269 kHz	37.928 kHz
	A H-Período	26.413 us (832 puntos)	23.111 us (832 puntos)	26.366 us (936 puntos)
	F H-Supresión	6.095 us (192 puntos)	5.333 us (192 puntos)	6.085 us (216 puntos)
	B H-Anchura de sincronización	2.032 us (64 puntos)	1.556 us (56 puntos)	2.028 us (72 puntos)
	C H-UmbraI posterior	3.048 us (96 puntos)	2.222 us (80 puntos)	3.042 us (108 puntos)
	D H-Activación	20.317 us (640 puntos)	17.778 us (640 puntos)	20.282 us (720 puntos)
E H-UmbraI frontal	1.016 us (32 puntos)	1.556 us (56 puntos)	1.014 us (36 puntos)	
Vertical	fV	85.080 Hz	85.010 Hz	85.040 Hz
	P V-Período	11.754 ms (445 líneas)	11.763 ms (509 líneas)	11.759 ms (446 líneas)
	U V-Supresión	1.189 ms (45 líneas)	0.670 ms (29 líneas)	1.213 ms (46 líneas)
	Q V-Anchura de sincronización	0.079 ms (3 líneas)	0.069 ms (3 líneas)	0.079 ms (3 líneas)
	R V-UmbraI posterior	1.083 ms (41 líneas)	0.578 ms (25 líneas)	1.107 ms (42 líneas)
	S V-Activación	10.565 ms (400 líneas)	11.093 ms (480 líneas)	10.546 ms (400 líneas)
	T V-UmbraI frontal	0.026 ms (1 línea)	0.023 ms (1 línea)	0.026 ms (1 línea)
Polaridad de sincronización (H/V)		Negativa / Positiva	Negativa / Negativa	Negativa / Positiva
		Sincronización recomendada		
		800 × 600 a 85 Hz	1024 × 768 a 85 Hz	1152 × 900 a 66 Hz
Reloj de puntos		56.2500 MHz	94.5000 MHz	92.9407 MHz
Horizontal	fH	53.674 kHz	68.677 kHz	61.797 kHz
	A H-Período	18.631 us (1048 puntos)	14.561 us (1376 puntos)	16.182 us (1504 puntos)
	F H-Supresión	4.409 us (248 puntos)	3.725 us (352 puntos)	3.787 us (352 puntos)
	B H-Anchura de sincronización	1.138 us (64 puntos)	1.016 us (96 puntos)	1.377 us (128 puntos)
	C H-UmbraI posterior	2.702 us (152 puntos)	2.201 us (208 puntos)	2.098 us (195 puntos)
	D H-Activación	14.222 us (800 puntos)	10.836 us (1024 puntos)	12.395 us (1152 puntos)
E H-UmbraI frontal	0.569 us (32 puntos)	0.508 us (48 puntos)	0.312 us (29 puntos)	
Vertical	fV	85.060 Hz	85.000 Hz	65.950 Hz
	P V-Período	11.756 ms (631 líneas)	11.765 ms (808 líneas)	15.163 ms (937 líneas)
	U V-Supresión	0.578 ms (31 líneas)	0.582 ms (40 líneas)	0.599 ms (37 líneas)
	Q V-Anchura de sincronización	0.056 ms (3 líneas)	0.044 ms (3 líneas)	0.065 ms (4 líneas)
	R V-UmbraI posterior	0.503 ms (27 líneas)	0.524 ms (36 líneas)	0.502 ms (31 líneas)
	S V-Activación	11.179 ms (600 líneas)	11.183 ms (768 líneas)	14.564 ms (900 líneas)
T V-UmbraI frontal	0.019 ms (1 línea)	0.015 ms (1 línea)	0.032 ms (2 líneas)	
Polaridad de sincronización (H/V)		Positiva / Positiva	Positiva / Positiva	Compuesta

En caso de problemas

- **Cuando ocurra algún problema, desconecte inmediatamente la alimentación y póngase en contacto con su proveedor.**

Si sale humo o mal olor de esta unidad, o si produce ruidos extraños, el continuar utilizándola podría causar un incendio o descargas eléctricas. Desconecte inmediatamente la alimentación, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente, y póngase en contacto con su proveedor.

- **No extraiga nunca la cubierta posterior.**

En el interior existen partes con alta tensión, y si las tocara recibiría una descarga eléctrica. Encargue la inspección, el ajuste, y la limpieza del interior a su proveedor.

- **No inserte nada en el interior.**

Si algún líquido u objeto extraño entra accidentalmente en el interior, desconecte inmediatamente la alimentación, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente, y póngase en contacto con su proveedor. El continuar utilizando la unidad podría causar un incendio, descargas eléctricas, o averías en la misma.



Si la unidad de visualización tiene algún problema, realice las comprobaciones siguientes y tome las medidas indicadas; si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor.

Síntoma	Comprobación	Medida
 No hay visualización.	Cable/enchufe de alimentación Interruptor de alimentación Cable de señal Es posible que se haya activado la función de ahorro de energía (si es así, el LED indicador estará encendido en amarillo).	Enchufe el cable de alimentación correctamente en el tomacorriente. Presione el interruptor de alimentación. Conecte correctamente el cable de señal. Desactive la función de ahorro de energía. Accione el ratón o el teclado. Con respecto a los detalles adicionales, lea el Manual de instrucciones del hardware que está utilizando.
 La imagen es demasiado grande o demasiado pequeña, o está desplazada de la posición correcta.	El modo no está registrado.	Realice los ajustes deseados y después regístrelos.
 El color de visualización es anormal. Ejemplo) El color es desigual o con orlas. La imagen está muy distorsionada o inclinada.	¿Hay algo que produce un campo magnético cerca? Ejemplos) Televisor, monitor, otra unidad de visualización para computadora, altavoz, etc. ¿Cambió la orientación del monitor mientras lo estaba utilizando?	Elimine la fuente del campo magnético. Realice la desmagnetización. Utilice un cable de señal con la disposición de contactos correcta. Conecte correctamente el conector de señal.
 El fondo de la imagen es brillante. El fondo de la imagen está coloreado. Los caracteres se distorsionan parcialmente.	La computadora utilizada es Macintosh. La señal de salida de la computadora utilizada es inadecuada.	Presione simultáneamente las teclas de operación [1] y [2]. Usted podrá ajustar esta unidad con la señal de salida de la computadora. Usted podrá cancelar esta función volviendo a presionarlas o a invocar los ajustes anteriores. * Esta función será efectiva para una computadora especificada. Si no existen problemas durante la utilización normal, evite utilizar esta función.
 Los caracteres no se ven claramente, la imagen es demasiado oscura.	¿Es correcto el nivel de la señal de entrada de vídeo? ¿Están los niveles de brillo y contraste ajustados al mínimo?	Compruebe el nivel de la señal de vídeo desde la computadora y ajústelo en el sentido correcto. Ajuste el brillo y el contraste.
El tamaño y la posición de la imagen no cambian.	¿Está la señal de sincronización de entrada dentro de su margen de operación?	Compruebe el modo de salida de vídeo desde la computadora, y seleccione un modo dentro del margen de operación de la unidad de visualización. Con respecto a los detalles, consulte el Manual de instrucciones del hardware que está utilizando.
Las teclas del panel frontal no funcionan.	¿Ha presionado 2 o más teclas al mismo tiempo?	Utilice una sola tecla cada vez.

Apoyo técnico

Si después de haber leído este manual y de haber intentado los procedimientos de solución de problemas, sigue teniendo dificultades, póngase en contacto con el establecimiento de adquisición de este producto.

También puede llamar al número de teléfono de apoyo técnico al usuario, que está las veinticuatro (24) horas del día, y los siete días de la semana a su disposición.

Para ponerse en contacto con el grupo de apoyo técnico, llame a :

1-8000-726-2797 (24 horas al día)

Para localizar al centro de reparaciones autorizado por Panasonic más cercano, llame a:

1-800-726-2797 (24 horas al día)

Para obtener los manuales de instrucciones y de servicio, llame a:

1-206-395-7343 (6:00 AM a 4:30 PM, hora del Pacífico)

Para localizar a un proveedor cercano, llame a:

1-800-742-8086 (24 horas al día)

Para obtener los últimos archivos para monitores de Panasonic para Windows 95, llame a:

PANATECH BBS (201) 863-7845 (24 horas al día)

o a Internet: <http://www.panasonic.com>

Index

Ángulo de ajuste del pedestal.....	44	Idioma	52
Apple (Computadora Apple)	45	Invocación.....	52
Asignación de patillas	46	MAC (Macintosh)	45
Brillo	49	Margen de frecuencias permisible	44
Cojín vertical	50	Nivel de entrada de Vídeo	52
Color de usuario	51	Paralelogramo	51
Contraste	49	Posición de los menús en la pantalla ..	52
CSA	45	Posición Horizontal	50
DDC	43	Posición Vertical	50
Desmagnetización	52	Rotación	51
Dimensiones	44	Selección de Color.....	51
DPMS	43	Sistema de control de energía.....	53
En caso de problemas	57	Tamaño Horizontal	50
ENERGY STAR	43	Tamaño Vertical.....	50
Equilibrio de Cojín.....	51	Tamaño / Posic.	50
Especificaciones	44	Trapezoidal	51
Frecuencia horizontal	44	UL	45
Frecuencia vertical.....	44	Visualización de la frecuencia de entrade..	52
Geometría	50	Visualización en pantalla (OSD)	43
IBM	45		

Aviso para Alemania

NOTA

- Por razones ergonómicas, le recomendamos que no utilice el azul como color básico sobre un fondo oscuro (podría ver mal la pantalla y cansar su ojos con caracteres de poco contraste)

Atención

- Para utilizar con seguridad su monitor en la Republica Federal de Alemania, tendrá que utilizar un cable conector con dispositivo enchufable con marca VDE !

Aviso para Japón

Este equipo está englobado en la clase de equipos de tecnología para la información de Clase B basándose en las normas establecidas "Self-Imposed Control for Radio Interference through Information-processing Equipment (VCCI)" Este equipo ha sido diseñado para utilizarse en un entorno residencial Sin embargo, si se utiliza cerca de unidades de radio o televisión, pueden producirse interferencias en la recepción Utilice adecuadamente este equipo, de acuerdo don el manual de instrucciones

Aviso para Alemania

HINWEIS

- Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wäre die Folge)

Achtung

- Fur den sicheren Betrieb des Monitors in der Bundesrepublik Deutschland ist es erforderlich, eine steckbare Geräteanschlußleitung mit VDE-Zeichen zu verwenden!

Aviso para Japón

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Panasonic Computer Peripheral Company
Division of Panasonic Communications & System Company
A Unit of Matsushita Electric Corporation of America
Two Panasonic Way, Secaucus, New Jersey 07094

Printed in Japan
TQBE0147
S9205KO 